Uradni list
Evropske unije

SL
Serija C

C/2024/1788

22.3.2024

P9_TA(2023)0317

Instrument za izredne razmere na enotnem trgu

Spremembe Evropskega parlamenta, sprejete 13. septembra 2023, o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za izredne razmere na enotnem trgu in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98 (COM(2022)0459 – C9-0315/2022 – 2022/0278(COD)) ([1])

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

(C/2024/1788)

Sprememba 1

Predlog uredbe

Naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Predlog	Predlog
UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA	UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA
o vzpostavitvi ***instrumenta*** za izredne razmere ***na enotnem trgu*** in ***razveljavitvi*** Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98	o vzpostavitvi ***okvira ukrepov*** za izredne razmere in ***odpornost notranjega trga (Akt o izrednih razmerah na notranjem trgu in njegovi odpornosti) ter o spremembi*** Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98
(Besedilo velja za EGP)	(Besedilo velja za EGP)

Sprememba 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(1) Pretekle krize, zlasti zgodnje obdobje pandemije COVID-19, so pokazale, da lahko ***take krize močno vplivajo na*** notranji trg ***(imenovan tudi enotni trg)*** in njegove dobavne verige, ustreznih orodij za krizno upravljanje in mehanizmov usklajevanja pa ni, ne zajemajo vseh vidikov ***enotnega*** trga ali ne omogočajo pravočasnega odziva na take ***vplive***.	(1) Pretekle krize, zlasti zgodnje obdobje pandemije COVID-19, so pokazale, da ***so*** lahko notranji trg in njegove dobavne verige ***močno prizadeti***, ustreznih orodij za krizno upravljanje in mehanizmov usklajevanja pa ni, ne zajemajo vseh vidikov ***notranjega*** trga ali ne omogočajo pravočasnega ***in učinkovitega*** odziva na take ***krize***.

([1]) Zadeva je bila v skladu s četrtim pododstavkom člena 59(4) Poslovnika vrnjena pristojnemu odboru v medinstitucionalna pogajanja (A9-0246/2023).

Sprememba 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(2) Unija ni bila dovolj pripravljena, da bi zagotovila zadostno proizvodnjo, javno naročanje in razdeljevanje v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga, kot je osebna zaščitna oprema, zlasti na začetku pandemije COVID-19, ad hoc ukrepi Komisije za ponovno vzpostavitev delovanja ***enotnega*** trga in zagotovitev razpoložljivosti v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga med pandemijo COVID-19 pa so bili nujno reaktivni. Pandemija je razkrila tudi nezadosten pregled proizvodnih zmogljivosti po vsej Uniji in ranljivosti, povezane s svetovnimi dobavnimi verigami.	(2) Unija ni bila dovolj pripravljena, da bi zagotovila zadostno proizvodnjo, javno naročanje in razdeljevanje v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga, kot je osebna zaščitna oprema, zlasti na začetku pandemije COVID-19, ad hoc ukrepi Komisije za ponovno vzpostavitev delovanja ***notranjega*** trga in zagotovitev razpoložljivosti v krizi pomembnega nezdravstvenega blaga med pandemijo COVID-19 pa so bili nujno reaktivni. Pandemija je razkrila tudi nezadosten pregled proizvodnih zmogljivosti po vsej Uniji in ranljivosti, povezane s svetovnimi dobavnimi verigami.

Sprememba 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(2a) Med pandemijo COVID-19 so neusklajeni ukrepi, ki so omejevali prosto gibanje oseb, še posebej vplivali na ključne sektorje, zlasti tiste, ki so odvisni od mobilnih delavcev, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci, ki so imeli takrat ključno vlogo pri ohranjanju delovanja gospodarstva Unije.

Sprememba 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(3) Ukrepi Komisije so zamujali več tednov, ker ni bilo nobenih ukrepov kontingenčnega načrtovanja na ravni Unije in ker ni bilo jasno, s katerim ***delom nacionalne uprave*** vzpostaviti stik, da bi našli hitre rešitve za vpliv krize na ***enotni*** trg. Poleg tega je postalo jasno, da bodo neusklajeni omejevalni ukrepi držav članic dodatno zaostrili učinke krize na ***enotni*** trg. Izkazalo se je, da bi morali organi držav članic in Unije vzpostaviti ureditve v zvezi s kontingenčnim načrtovanjem, usklajevanjem na tehnični ravni ter sodelovanjem in izmenjavo informacij.	(3) Ukrepi Komisije so zamujali več tednov, ker ni bilo nobenih ukrepov kontingenčnega načrtovanja na ravni Unije in ker ni bilo jasno, s katerim ***nacionalnim organom*** vzpostaviti stik, da bi našli hitre rešitve za vpliv krize na ***notranji*** trg. Poleg tega je postalo jasno, da bodo neusklajeni omejevalni ukrepi držav članic dodatno zaostrili učinke krize na ***notranji*** trg. Izkazalo se je, da bi morali organi držav članic in Unije vzpostaviti ureditve v zvezi s kontingenčnim načrtovanjem, usklajevanjem na tehnični ravni ter sodelovanjem in izmenjavo informacij.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Poleg tega je postalo očitno, da je zaradi neučinkovitega usklajevanja med državami članicami prišlo do večjega pomanjkanja blaga ter je nastalo več ovir za prosti pretok storitev in oseb.

Sprememba 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(4) ***Predstavniška združenja gospodarskih subjektov so navedla, da gospodarski subjekti med pandemijo niso imeli dovolj informacij o ukrepih držav članic za odzivanje na krizo, delno zato, ker niso vedeli, kje dobiti take informacije, delno pa zaradi jezikovnih ovir in upravnega bremena, povezanega s ponavljanjem poizvedb v vseh državah članicah, zlasti v stalno spreminjajočem se regulativnem okolju. Zato niso mogli sprejemati informiranih poslovnih odločitev v zvezi s tem, v kakšni meri se lahko zanašajo na svoje pravice do prostega pretoka ali gibanja ali nadaljujejo čezmejno poslovanje med krizo. Izboljšati je treba razpoložljivost informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na nacionalni ravni in ravni Unije.***	(4) ***Kljub začetnemu nezadostnemu usklajevanju so imela pravila notranjega trga ključno vlogo pri blaženju negativnega vpliva krize in zagotavljanju hitrega okrevanja gospodarstva Unije, in sicer s preprečevanjem neupravičenih in nesorazmernih nacionalnih omejitev, ki so bile del enostranskih odzivov držav članic, ter z zagotavljanjem močne spodbude za iskanje skupnih rešitev, s čimer se je spodbujala solidarnost.***

Sprememba 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(5) Ti nedavni dogodki so pokazali tudi, da mora biti Unija bolje pripravljena na morebitne prihodnje krize, zlasti ob upoštevanju trajnih učinkov podnebnih sprememb in s tem povezanih naravnih nesreč, pa tudi svetovne gospodarske in geopolitične nestabilnosti. Ker ni znano, kakšne vrste ***kriza bi bila*** lahko v prihodnosti ***naslednja z resnimi učinki*** na ***enotni*** trg in njegove dobavne verige, je treba zagotoviti instrument, ki se bo uporabljal v ***zvezi z učinki na enotni trg zaradi*** širokega razpona kriz.	(5) Ti nedavni dogodki so pokazali tudi, da mora biti Unija bolje pripravljena na morebitne prihodnje krize, zlasti ob upoštevanju trajnih učinkov podnebnih sprememb in s tem povezanih naravnih nesreč, pa tudi svetovne gospodarske in geopolitične nestabilnosti. Ker ni znano, kakšne vrste ***kriz se*** lahko v prihodnosti ***pojavijo in imajo resen učinek*** na ***notranji*** trg in njegove dobavne verige, je treba zagotoviti instrument, ki se bo uporabljal v ***primeru pojava*** širokega razpona kriz***, ki vplivajo na notranji trg in imajo čezmejni učinek***.

Sprememba 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(6) ***Vpliv krize na enotni trg je lahko dvojen. Po eni strani lahko*** zaradi krize nastanejo ovire za prosti pretok na ***enotnem*** trgu, ki motijo njegovo normalno delovanje. ***Po drugi strani pa se lahko zaradi krize*** še poveča pomanjkanje v krizi pomembnega blaga in storitev na ***enotnem*** trgu. Uredba bi morala obravnavati ***obe vrsti učinkov*** na ***enotnem*** trgu.	(6) Zaradi ***vpliva*** krize ***lahko*** nastanejo ovire za prosti pretok na ***notranjem*** trgu, ki motijo njegovo normalno delovanje. ***Poleg tega se lahko*** še poveča pomanjkanje v krizi pomembnega blaga in storitev na ***notranjem*** trgu. ***Ta*** uredba bi morala obravnavati ***škodljiv vpliv na prosti pretok blaga, storitev ali oseb*** na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(7) Ker je težko predvideti specifične vidike prihodnjih kriz, ki bodo vplivale na ***enotni*** trg in njegove dobavne verige, bi morala ta uredba zagotavljati splošni okvir za predvidevanje negativnih učinkov, ki jih ima lahko vsaka kriza na ***enotni*** trg in njegove dobavne verige, za pripravo nanje ter njihovo blaženje in zmanjševanje. .	(7) Ker je težko predvideti specifične vidike prihodnjih kriz, ki bodo vplivale na ***notranji*** trg in njegove dobavne verige, bi morala ta uredba zagotavljati splošni okvir za predvidevanje negativnih učinkov, ki jih ima lahko vsaka kriza na ***notranji*** trg in njegove dobavne verige, za pripravo nanje ter njihovo blaženje in zmanjševanje***, pa tudi okvir za okrepitev odpornosti notranjega trga in njegovih dobavnih verig***.

Sprememba 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(8) ***Okvir ukrepov*** iz te uredbe bi ***moral*** biti ***vzpostavljen*** usklajeno, pregledno, učinkovito, sorazmerno in pravočasno, ob ustreznem upoštevanju potrebe po ohranjanju ključnih družbenih funkcij, ***kar pomeni tudi*** javno ***varnost***, zaščito, ***javni red*** ali ***javno zdravje***, ob upoštevanju odgovornosti držav članic, da zagotovijo nacionalno varnost, in njihovih pooblastil, da zaščitijo druge bistvene funkcije države, vključno z zagotavljanjem ozemeljske celovitosti države ter vzdrževanjem javnega reda in miru.	(8) ***Ukrepi*** iz te uredbe bi ***morali*** biti ***vzpostavljeni*** usklajeno, pregledno, učinkovito, sorazmerno in pravočasno, ob ustreznem upoštevanju potrebe po ohranjanju ključnih družbenih funkcij, ***vključno z*** javno ***varnostjo***, zaščito, ***javnim redom*** ali ***javnim zdravjem***, ob upoštevanju odgovornosti držav članic, da zagotovijo nacionalno varnost, in njihovih pooblastil, da zaščitijo druge bistvene funkcije države, vključno z zagotavljanjem ozemeljske celovitosti države ter vzdrževanjem javnega reda in miru. ***Ta uredba zato ne bi smela posegati v zadeve, povezane z nacionalno varnostjo in obrambo.***

Sprememba 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(9) Za ta namen ta uredba določa:	(9) Za ta namen ta uredba določa ***potrebna sredstva za zagotavljanje neprekinjenega delovanja notranjega trga, prostega pretoka blaga, storitev in oseb, vključno z delavci, ter razpoložljivosti v krizi pomembnega blaga in storitev za državljane, podjetja in javne organe v času krize.***
— ***potrebna sredstva za zagotavljanje neprekinjenega delovanja enotnega trga, podjetij, ki poslujejo na enotnem trgu, in njegovih strateških dobavnih verig, vključno s prostim pretokom blaga, storitev in oseb v času krize ter razpoložljivostjo v krizi pomembnega blaga in storitev za državljane, podjetja in javne organe v času krize,***	
— ***forum za ustrezno usklajevanje, sodelovanje in izmenjavo informacij ter***	
— ***sredstva za pravočasno dostopnost in razpoložljivost informacij, potrebnih za ciljno usmerjeno odzivanje in ustrezno tržno ravnanje podjetij in državljanov v času krize.***	

Sprememba 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(10) Ta uredba bi morala po možnosti omogočati predvidevanje dogodkov in kriz, in sicer na podlagi tekočih analiz v zvezi s strateško pomembnimi področji gospodarstva enotnega trga in stalnimi dejavnostmi napovedovanja, ki jih izvaja Unija.	***črtano***

Sprememba 13

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(11) Ta uredba ne bi smela podvajati obstoječega okvira za zdravila, medicinske pripomočke ali druge zdravstvene protiukrepe iz okvira EU za zdravstveno varnost, vključno z Uredbo (EU) ***…/… o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje [uredba o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje (COM(2020) 727)], Uredbo Sveta (EU) …/… o okviru ukrepov za zagotovitev dobave v krizi pomembnih zdravstvenih protiukrepov [uredba o okviru za izredne razmere (COM(2021) 577)], Uredbo (EU) …/… o razširjenih pooblastilih Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni [uredba o ECDC (COM(2020) 726)] ter*** Uredbo (EU) ***2022/123 o razširjenih pooblastilih Evropske agencije za zdravila [uredba o EMA]***. Zato bodo zdravila, medicinski pripomočki ali drugi zdravstveni protiukrepi, ***ko bodo vključeni na seznam iz člena 6(1) uredbe o okviru za izredne razmere***, izključeni iz področja uporabe te uredbe, razen v zvezi z določbami glede prostega pretoka v izrednih razmerah na ***enotnem*** trgu in zlasti tistimi, namenjenimi ponovni vzpostavitvi in olajšanju prostega pretoka, ter mehanizmom obveščanja.	(11) Ta uredba ne bi smela podvajati obstoječega okvira za zdravila, medicinske pripomočke ali druge zdravstvene protiukrepe iz okvira EU za zdravstveno varnost, vključno z Uredbo (EU) ***2022/123 in*** Uredbo (EU) ***2022/2371***. Zato bodo zdravila, medicinski pripomočki ali drugi zdravstveni protiukrepi, ***ki spadajo na njuno področje uporabe***, izključeni iz področja uporabe te uredbe, razen v zvezi z določbami glede prostega pretoka v izrednih razmerah na ***notranjem*** trgu in zlasti tistimi, namenjenimi ponovni vzpostavitvi in olajšanju prostega pretoka, ter mehanizmom obveščanja.

Sprememba 14

Predlog uredbe

Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(12) Ta uredba bi morala dopolnjevati ***mehanizem enotne ureditve*** za politično odzivanje na krize, ki ga upravlja Svet v skladu z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2018/1993, kar zadeva njegovo delo v zvezi z učinki medsektorskih kriz na ***enotni*** trg, ki zahtevajo politično odločanje.	(12) Ta uredba bi morala dopolnjevati ***enotno ureditev*** za politično odzivanje na krize, ki ga upravlja Svet v skladu z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2018/1993, kar zadeva njegovo delo v zvezi z učinki medsektorskih kriz na ***notranji*** trg, ki zahtevajo politično odločanje.

Sprememba 15

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(16) Da bi se upoštevala izjemnost izrednih razmer na enotnem trgu in njihove morebitne daljnosežne posledice za osnovno delovanje enotnega trga, bi bilo treba Svetu izjemoma podeliti izvedbena pooblastila za aktiviranje načina izrednih razmer na enotnem trgu v skladu s členom 281(2) Pogodbe o delovanje Evropske unije.	***(16) Ta uredba ne bi smela posegati v delovno pravo ali delovne pogoje, vključno z zdravjem in varnostjo pri delu, ter v pravice do kolektivnih pogajanj in avtonomijo socialnih partnerjev.***

Sprememba 16

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(17) ***Člen 21 PDEU določa pravico državljanov EU do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Podrobni pogoji in omejitve so določeni v Direktivi 2004/38/ES. Ta direktiva določa splošna načela, ki se uporabljajo za te omejitve, in razloge, ki se lahko uporabijo za utemeljitev takih ukrepov. Ti razlogi so javni red, javna varnost ali javno zdravje. V tem okviru so lahko omejitve prostega gibanja utemeljene, če so sorazmerne in nediskriminatorne. Ta uredba ni namenjena določitvi dodatnih razlogov za omejitev pravice do prostega gibanja oseb poleg razlogov iz poglavja VI Direktive 2004/38/ES.***	(17) ***Kadar dejavnosti, ki se izvajajo v skladu s to uredbo, vključujejo obdelavo osebnih podatkov, mora biti taka obdelava v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o varstvu osebnih podatkov, in sicer z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([1a]) ter Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([1b]).***

([1a]) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

([1b]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Sprememba 17

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(18) ***Kar zadeva ukrepe za ponovno vzpostavitev in olajšanje prostega gibanja oseb ter druge ukrepe, ki vplivajo na prosto gibanje oseb, iz te uredbe, ti temeljijo na členu 21 PDEU in dopolnjujejo Direktivo 2004/38/ES, ne da bi vplivali na njeno uporabo v času izrednih razmer na enotnem trgu. Taki ukrepi ne bi smeli dovoljevati ali utemeljevati omejitev prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.***	(18) ***V tej uredbi so določene pravice in obveznosti gospodarskih subjektov, zlasti fizičnih ali pravnih oseb, vključno z vsemi začasnimi združenji podjetij, ki na trgu ponujajo izdelke ali storitve odločilnega pomena. Poleg tega so opredeljena odločilno pomembna področja, ki so sistemskega in ključnega pomena za delovanje notranjega trga, zlasti področja, povezana s čezmejnim prostim pretokom blaga, storitev ali oseb, na primer na področju hrane, prometa, vzdrževanja, zdravja ali informacijskih tehnologij.***

Sprememba 18

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(19) ***Člen 45 PDEU določa pravico do prostega gibanja delavcev ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Ta uredba vsebuje določbe, ki dopolnjujejo obstoječe ukrepe za okrepitev prostega gibanja oseb, povečanje preglednosti in zagotavljanje upravne pomoči v izrednih razmerah na enotnem trgu. Taki ukrepi vključujejo vzpostavitev in dajanje na voljo enotnih kontaktnih točk za delavce in njihove predstavnike v državah članicah in na ravni Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu v skladu s to uredbo.***	(19) ***Da bi omogočili nemoteno delovanje notranjega trga, bi bilo treba s to uredbo ustanoviti Odbor za izredne razmere na notranjem trgu in njegovo odpornost (v nadaljnjem besedilu: odbor), ki bi Komisiji svetoval o ustreznih ukrepih za predvidevanje ali preprečevanje učinka krize ali odzivanje nanj. Evropski parlament bi moral imeti možnost, da imenuje strokovnjaka za člana odbora. Komisija bi morala na ustrezna zasedanja odbora kot opazovalce povabiti predstavnike drugih v krizi pomembnih organov na ravni Unije, vključno s predstavniki Odbora regij in Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, kjer je to primerno. Poleg tega bi morala zagotoviti, da bi Evropski parlament prejel vse dokumente hkrati s predstavniki držav članic. Evropski parlament bi moral tudi sistematično imeti dostop do zasedanj odbora, na katera bi bili povabljeni strokovnjaki iz držav članic. Sodelovanje predstavnikov držav Efte kot opazovalcev bi bilo treba zagotoviti v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter dvostranskimi sporazumi med Unijo in Švicarsko konfederacijo. Odbor bi moral zlasti pomagati in svetovati Komisiji glede ukrepov, ki vplivajo na prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci, s posebnim poudarkom na mobilnih delavcih, vključno z obmejnimi in čezmejnimi delavci.***

Sprememba 19

Predlog uredbe

Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(20) ***Če države članice ob pripravah na izredne razmere na enotnem trgu ali v takih razmerah sprejmejo ukrepe, ki vplivajo na prosti pretok blaga ali oseb ali svobodo opravljanja storitev, bi morale take ukrepe omejiti na tisto, kar je nujno, in jih odpraviti, kakor hitro razmere to omogočajo. Pri takih ukrepih bi bilo treba spoštovati načeli sorazmernosti in nediskriminacije ter upoštevati poseben položaj obmejnih regij.***	(20) ***Nujno je zagotoviti večjo preglednost in odgovornost, zlasti v času krize, v skladu z vrednotami, na katerih temelji Unija. Evropski parlament ima ključno vlogo pri zagotavljanju demokratične odgovornosti. Ta uredba bi zato morala določati pravila za krepitev dialoga o izrednih razmerah in odpornosti med Komisijo, Evropskim parlamentom in Svetom.***

Sprememba 20

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(21) ***Z aktiviranjem načina izrednih razmer na enotnem trgu bi morala nastati*** obveznost držav članic, da ***priglasijo s krizo povezane omejitve prostega pretoka***.	(21) ***Za zagotovitev učinkovitega usklajevanja in izmenjave informacij v izrednih razmerah ta uredba določa*** obveznost držav članic, da ***imenujejo centralne urade za zvezo, ki bodo odgovorni za stik s centralnim uradom za zvezo na ravni Unije, ki ga imenuje Komisija, in s centralnimi uradi za zvezo drugih držav članic***.

Sprememba 21

Predlog uredbe

Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(22) ***Komisija bi morala pri preučevanju združljivosti vseh priglašenih osnutkov ukrepov ali sprejetih ukrepov z načelom sorazmernosti ustrezno upoštevati spreminjajoče se krizne razmere in pogosto omejene informacije, ki jih imajo države članice na voljo, kadar si prizadevajo zmanjšati nastajajoča tveganja v okviru krize. Kadar je to utemeljeno in potrebno glede na okoliščine, lahko Komisija na podlagi razpoložljivih informacij, vključno s specializiranimi ali znanstvenimi informacijami, oceni ustreznost argumentov držav članic, ki temeljijo na previdnostnem načelu kot razlogu***	(22) ***Odpornost je ključna za zagotovitev, da notranji trg izpolni enega od svojih končnih ciljev, tj. podpreti gospodarstvo Unije. Ta uredba bi morala omogočati predvidevanje dogodkov in kriz, in sicer na podlagi tekočih analiz v zvezi z odločilno pomembnimi področji gospodarstva notranjega trga in stalnih dejavnosti napovedovanja, ki jih izvaja Unija. Da bi zagotovili pripravljenost vseh akterjev na krize, je treba določiti pravila o stresnih testih, ki bi se morali izvajati vsaj vsaki dve leti, ter o usposabljanju in kriznih protokolih, ki ne bi vključevali le vseh ustreznih nacionalnih***

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
za sprejetje omejitev prostega gibanja oseb. Naloga Komisije je zagotoviti, da so taki ukrepi skladni s pravom Unije in ne ustvarjajo neutemeljenih ovir za delovanje enotnega trga. Komisija bi se morala čim prej odzvati na uradna obvestila držav članic ob upoštevanju okoliščin posamezne krize in najpozneje v rokih, določenih v tej uredbi.	***organov, temveč tudi deležnike, kot so podjetja, socialni partnerji in strokovnjaki. Nujno je treba določiti tudi pravila o strateških rezervah blaga odločilnega pomena, da se zagotovita ustrezna izmenjava informacij in podpora državam članicam pri usklajevanju in racionalizaciji njihovih prizadevanj.***

Sprememba 22

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(23) ***Za zagotovitev, da se posebni ukrepi ob izrednih razmerah na enotnem trgu, določeni v tej uredbi, uporabijo le, kadar je to nujno za odziv na določene izredne razmere na enotnem trgu, bi se moralo za take ukrepe zahtevati individualno aktiviranje z izvedbenimi akti Komisije, v katerih so navedeni razlogi za tako aktiviranje in v krizi pomembno blago ali storitve, za katere se taki ukrepi uporabljajo.***	(23) ***Za opredelitev ključnih sektorjev bi bilo treba določiti metodologijo ob upoštevanju posebnih meril, in sicer trgovinskih tokov, povpraševanja in ponudbe, koncentracije ponudbe, proizvodnje Unije in svetovne proizvodnje ter proizvodnih zmogljivosti na različnih stopnjah vrednostne verige in soodvisnosti med gospodarskimi operaterji.***

Sprememba 23

Predlog uredbe

Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(24) ***Poleg tega bi morala Komisija za zagotovitev sorazmernosti izvedbenih aktov in ustrezno spoštovanje vloge gospodarskih subjektov pri kriznem upravljanju način za izredne razmere na enotnem trgu aktivirati le, če gospodarski subjekti ne uspejo zagotoviti rešitve prostovoljno v razumnem času. Razlog za to bi moral biti naveden v vsakem takem aktu in v zvezi z vsemi posameznimi vidiki krize.***	(24) ***Pomembno je opredeliti in spremljati dobavne verige blaga in storitev odločilnega pomena v previdnostnem načinu, pa tudi prosto gibanje kategorij delavcev odločilnega pomena, preden se pojavijo izredne razmere na notranjem trgu. Da bi upoštevali aktiviranje previdnostnega načina in morebitne posledice za pravilno delovanje notranjega trga, ki jih ta sproži, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila za aktiviranje tega načina v skladu s členom 291(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Previdnostni način bi se moral aktivirati za največ šest mesecev z možnostjo podaljšanja za enako obdobje, ob ustreznem upoštevanju mnenja odbora. Komisija bi morala Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti poročilo o svojih ugotovitvah v zvezi s spremljanjem dobavnih verig blaga, storitev odločilnega pomena, prostega gibanja kategorij delavcev odločilnega pomena in seznama najpomembnejših gospodarskih subjektov, ki bi ga izvajala v previdnostnem načinu.***

Sprememba 24

Predlog uredbe

Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(25) Komisija bi morala ***zahteve za informacije, naslovljene na gospodarske subjekte, uporabiti le, če informacij, ki so potrebne za ustrezno odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, kot so informacije, potrebne za javno naročilo Komisije v imenu držav članic ali oceno proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev v krizi pomembnega blaga, katerega dobavne verige so motene, ni mogoče pridobiti iz javno razpoložljivih virov ali s prostovoljnim posredovanjem informacij***.	(25) Komisija bi morala ***na podlagi konkretnih in zanesljivih dokazov ter ob ustreznem upoštevanju meril iz te uredbe skrbno oceniti resnost motenj v delovanju notranjega trga in vpliv krize***.

Sprememba 25

Predlog uredbe

Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(26) ***Z aktiviranjem*** načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu***, kadar je to potrebno, bi se morala sprožiti tudi uporaba nekaterih postopkov odzivanja na krizo, s katerimi se uvedejo prilagoditve pravil o načrtovanju, proizvodnji, ugotavljanju skladnosti in dajanju na trg blaga, za katerega veljajo harmonizirana pravila Unije. Ti postopki odzivanja na krizo bi morali omogočati, da se izdelki, opredeljeni kot v krizi pomembno blago, v izrednih razmerah hitro dajo na trg. Organi za ugotavljanje skladnosti bi morali dati prednost ugotavljanju skladnosti v krizi pomembnega blaga pred vsemi drugimi nerešenimi vlogami za druge izdelke. Po drugi strani pa bi moralo biti pristojnim nacionalnim organom v primeru neupravičenih zamud v postopkih ugotavljanja skladnosti omogočeno, da izdajo dovoljenja za izdelke, ki niso prestali veljavnih postopkov ugotavljanja skladnosti za dajanje na zadevni trg, če so skladni z veljavnimi varnostnimi zahtevami. Taka dovoljenja veljajo le na ozemlju države članice izdajateljice in so omejena na trajanje izrednih razmer na enotnem trgu. Poleg tega bi bilo treba za olajšanje povečanja dobave v krizi pomembnih izdelkov uvesti nekatere prilagodljivosti glede mehanizma domneve o skladnosti. V izrednih razmerah na enotnem trgu bi moralo biti proizvajalcem v krizi pomembnega blaga omogočeno tudi, da se sklicujejo na nacionalne in mednarodne standarde, ki zagotavljajo enakovredno raven zaščite kot harmonizirani evropski standardi. Kadar ti ne obstajajo ali je skladnost z njimi preveč otežena zaradi motenj na enotnem trgu, bi moralo biti Komisiji omogočeno, da izda skupne tehnične specifikacije za prostovoljno ali obvezno uporabo, da bi proizvajalcem zagotovila tehnične rešitve, pripravljene za uporabo.***	(26) ***Da bi upoštevali izjemnost aktiviranja*** načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ***in njegove morebitne daljnosežne posledice, ki bi lahko negativno vplivale na prosti pretok blaga, storitev in oseb, ter da bi zagotovili ustrezen javni nadzor, bi se moral način za izredne razmere na notranjem trgu aktivirati le z zakonodajnim aktom v obliki sklepa o predlogu Komisije, ki ga nemudoma skupaj sprejmeta Evropski parlament in Svet. Za obravnavanje potrebe po hitrem odločanju v času krize bi se lahko odločitve o aktiviranju načina za izredne razmere na notranjem trgu sprejemale z uporabo nujnih postopkov, saj so bili ti v preteklosti že uspešno uporabljeni.***

Sprememba 26

Predlog uredbe

Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(27) ***Za uvedbo teh v krizi pomembnih prilagoditev ustreznih harmoniziranih pravil Unije so potrebne ciljno usmerjene prilagoditve naslednjih 19 sektorskih okvirov: Direktive 2000/14/EC, Direktive 2006/42/EU, Direktive 2010/35/EU, Direktive 2013/29/EU, Direktive 2014/28/EU, Direktive 2014/29/EU, Direktive 2014/30/EU, Direktive 2014/31/EU, Direktive 2014/32/EU, Direktive 2014/33/EU, Direktive 2014/34/EU, Direktive 2014/35/EU, Direktive 2014/53/EU, Direktive 2014/68/EU, Uredbe (EU) 2016/424, Uredbe (EU) 2016/425, Uredbe (EU) 2016/426, Uredbe (EU) 2019/1009 in Uredbe (EU) 305/2011.*** Aktiviranje nujnih postopkov bi moralo biti odvisno od aktiviranja izrednih razmer na ***enotnem*** trgu ter omejeno na izdelke, opredeljene kot v krizi pomembno blago.	(27) Aktiviranje nujnih postopkov bi moralo biti odvisno od aktiviranja izrednih razmer na ***notranjem*** trgu ter omejeno na izdelke, opredeljene kot v krizi pomembno blago. ***Zato bi se morala z aktiviranjem načina za izredne razmere na notranjem trgu po potrebi sprožiti tudi uporaba nekaterih postopkov odzivanja na krizo, ki urejajo načrtovanje, proizvodnjo, ugotavljanje skladnosti in dajanje na trg blaga, za katerega veljajo harmonizirana pravila Unije ali okvirna pravila za splošno varnost, pri čemer bi bila ta uporaba omejena na izdelke, opredeljene kot v krizi pomembno blago.***

Sprememba 27

Predlog uredbe

Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(28) ***V primerih znatnih tveganj za delovanje enotnega trga ali v primerih hudega pomanjkanja blaga strateškega pomena ali izjemno velikega povpraševanja po njem se lahko ukrepi na ravni Unije, namenjeni zagotavljanju razpoložljivosti v krizi pomembnih izdelkov, kot so prednostna naročila, izkažejo za nujne za ponovno normalno delovanje enotnega trga.***	(28) ***Omejitve prostega pretoka blaga, storitev in oseb, ki jih uvedejo države članice, bi morale biti prepovedane, razen če so nediskriminatorne, upravičene in sorazmerne. V času krize ne bi smelo biti mogoče začasno preklicati temeljnih svoboščin, določenih v Pogodbi, in države članice ne bi smele uporabljati izrednih razmer kot izgovor za sprejemanje omejitev, ki presegajo pravila Pogodbe. Vsak odziv na izredne razmere na notranjem trgu bi moral biti dosledno v skladu s temi pravili, pa tudi s pravili iz te uredbe. Če države članice ob pripravah na izredne razmere na notranjem trgu ali v takih razmerah sprejmejo ukrepe, ki vplivajo na prosti pretok blaga ali oseb ali na svobodo opravljanja storitev, bi morale take ukrepe omejiti na tisto, kar je nujno, in jih odpraviti takoj, ko je način za izredne razmere deaktiviran, ali prej, ko ukrepi niso več potrebni. Pri takih ukrepih bi bilo treba spoštovati načeli sorazmernosti in nediskriminacije ter upoštevati poseben položaj obmejnih regij.***

Sprememba 28

Predlog uredbe

Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(29) ***Da bi države članice v previdnostnem načinu na enotnem trgu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu izkoristile kupno moč in pogajalski položaj Komisije, bi jim moralo biti omogočeno, da Komisijo zaprosijo, naj odda naročilo v njihovem imenu.***	(29) ***Predstavniška združenja gospodarskih subjektov so navedla, da gospodarski subjekti med pandemijo niso imeli dovolj informacij o ukrepih držav članic za odzivanje na krizo, delno zato, ker niso vedeli, kje dobiti take informacije, delno pa zaradi jezikovnih ovir in upravnega bremena, povezanega s ponavljanjem poizvedb v vseh državah članicah, zlasti v stalno spreminjajočem se regulativnem okolju. Zato niso mogli sprejemati informiranih poslovnih odločitev v zvezi s tem, v kakšni meri se lahko zanašajo na svoje pravice do prostega pretoka ali gibanja ali nadaljujejo čezmejno poslovanje med krizo. Izboljšati je treba razpoložljivost informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na nacionalni ravni in ravni Unije.***

Sprememba 29

Predlog uredbe

Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(30) Kadar je v izrednih razmerah na enotnem trgu hudo pomanjkanje v krizi pomembnih izdelkov ali storitev in je jasno, da gospodarski subjekti, ki delujejo na enotnem trgu, ne proizvajajo nobenega takega blaga, vendar bi načeloma lahko spremenili namembnost svojih proizvodnih linij, ali imajo nezadostne zmogljivosti za zagotavljanje potrebnega blaga ali storitev, bi moralo biti Komisiji omogočeno, da državam članicam v skrajni sili priporoči, naj sprejmejo ukrepe, da se olajša ali zahteva povečanje ali sprememba namembnosti proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev ali zmogljivost ponudnikov storitev za zagotavljanje v krizi pomembnih storitev. Pri tem bi Komisija države članice obvestila o resnosti pomanjkanja in vrsti v krizi pomembnega blaga ali storitev, ki so potrebni, ter zagotovila podporo in svetovanje v zvezi s prilagodljivostmi v pravnem redu EU za take namene.	(30) ***Člen 21 PDEU določa pravico državljanov Unije do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Podrobni pogoji in omejitve so določeni v Direktivi 2004/38/ES. Navedena direktiva določa splošna načela, ki se uporabljajo za navedene omejitve, in razloge, ki se lahko uporabijo za utemeljitev takih ukrepov. Ti razlogi so javni red, javna varnost ali javno zdravje. V tem okviru so lahko omejitve prostega gibanja utemeljene, če so sorazmerne in nediskriminatorne. Namen te uredbe ni določiti dodatnih razlogov za omejitev pravice do prostega gibanja oseb poleg razlogov iz poglavja VI Direktive 2004/38/ES.***

Sprememba 30

Predlog uredbe

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(31) Ukrepi za ***zagotavljanje regulativne prožnosti bi Komisiji omogočili, da državam članicam priporoči pospešitev postopkov izdaje dovoljenj, potrebnih za povečanje zmogljivosti za proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev.***	(31) Ukrepi za ***olajšanje prostega gibanja oseb ter kateri koli drugi ukrepi, ki vplivajo na prosto gibanje oseb, iz te uredbe, temeljijo na členu 21 PDEU in dopolnjujejo Direktivo 2004/38/ES, ne da bi vplivali na njeno uporabo v primeru izrednih razmer na notranjem trgu. Taki ukrepi ne bi smeli dovoljevati ali utemeljevati omejitev prostega gibanja v nasprotju s Pogodbama ali drugimi določbami prava Unije.***

Sprememba 31

Predlog uredbe

Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(32) ***Poleg tega lahko Komisija za zagotovitev, da je v izrednih razmerah na enotnem trgu razpoložljivo v krizi pomembno blago, gospodarske subjekte, ki poslujejo v dobavnih verigah, pomembnih v krizi, pozove, naj dajo prednost naročilom vložkov, potrebnih za proizvodnjo v krizi pomembnega končnega blaga, ali naročilom takega končnega blaga. Če bi gospodarski subjekt zavrnil sprejetje in prednostno obravnavo takih naročil, se lahko Komisija, če obstajajo objektivni dokazi, da je razpoložljivost v krizi pomembnega blaga nujna, odloči, da zadevne gospodarske subjekte pozove, naj sprejmejo in prednostno obravnavajo določena naročila, izpolnitev katerih ima nato prednost pred vsemi drugimi obveznostmi po zasebnem ali javnem pravu. Če gospodarski subjekt tega ne sprejme, bi moral pojasniti svoje utemeljene razloge za zavrnitev zahteve. Komisija lahko tako obrazloženo pojasnilo ali njegove dele objavi ob ustreznem upoštevanju poslovne zaupnosti.***	(32) ***Člen 45 PDEU določa pravico do prostega gibanja delavcev ob upoštevanju omejitev in pogojev, določenih s Pogodbama in ukrepi, ki so bili sprejeti za njuno uveljavitev. Ta uredba vsebuje določbe, ki dopolnjujejo obstoječe ukrepe za olajšanje prostega gibanja oseb, povečanje preglednosti in zagotavljanje upravne pomoči v izrednih razmerah na notranjem trgu. Taki ukrepi vključujejo vzpostavitev enotnih kontaktnih točk in njihovo dajanje na voljo delavcem in njihovim predstavnikom v državah članicah in na ravni Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na notranjem trgu v skladu s to uredbo. Države članice in Komisija se spodbujajo k uporabi obstoječih instrumentov za vzpostavitev in delovanje teh kontaktnih točk. Kontaktne točke bi morale biti dejavne tudi zunaj načina za izredne razmere ter prispevati h komuniciranju med državami članicami in z odborom.***

Sprememba 32

Predlog uredbe

Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(33) ***Poleg tega lahko Komisija za zagotovitev, da je v izrednih razmerah na enotnem trgu razpoložljivo v krizi pomembno blago, državam članicam priporoči, naj razdelijo strateške rezerve, pri tem pa ustrezno upoštevajo načela solidarnosti, nujnosti in sorazmernosti.***	(33) ***Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z možnostjo sprejemanja podpornih ukrepov za olajšanje prostega gibanja oseb. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.***

Sprememba 33

Predlog uredbe

Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(34) ***Kadar dejavnosti, ki se izvajajo v skladu s to uredbo, vključujejo obdelavo osebnih podatkov, mora biti taka obdelava v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o varstvu osebnih podatkov, in sicer z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([41]) ter Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([42]).***	(34) ***Z aktiviranjem previdnostnega načina ali načina za izredne razmere na notranjem trgu bi se morala vzpostaviti obveznost držav članic, da Komisijo obvestijo o sprejetju ukrepov glede s krizo povezanih omejitev prostega pretoka blaga, svobode opravljanja storitev in prostega gibanja oseb, vključno z delavci, pri čemer uradnemu obvestilu priložijo izjavo o utemeljitvi uvedbe takih ukrepov. V izjavi o sorazmernosti takih ukrepov bi bilo treba upoštevati njihov učinek, obseg in pričakovano trajanje.***

([41]) ***Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).***

([42]) ***Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).***

Sprememba 34

Predlog uredbe

Uvodna izjava 35

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(35) ***Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z možnostjo sprejemanja podpornih***	(35) ***Komisija bi morala pri preučevanju združljivosti vseh priglašenih osnutkov ukrepov ali sprejetih ukrepov z načelom sorazmernosti ustrezno upoštevati***

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
ukrepov za olajšanje prostega gibanja oseb, za vzpostavitev seznama posameznih ciljev (količine in roki) za strateške rezerve, ki bi jih morale države članice vzdrževati, da bi bili doseženi cilji pobude. Nadalje bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem previdnostnega načina in previdnostnih ukrepov, da bi pazljivo spremljala strateške dobavne verige in usklajevala ustvarjanje strateških rezerv za blago in storitve strateškega pomena. Poleg tega bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem posebnih ukrepov za odzivanje na izredne razmere v času izrednih razmer na enotnem trgu, da se omogoči hitro in usklajeno odzivanje. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta.	***spreminjajoče se krizne razmere in pogosto omejene informacije, ki jih imajo države članice na voljo, kadar si prizadevajo zmanjšati nastajajoča tveganja v okviru krize. Kadar je to utemeljeno in potrebno glede na okoliščine, lahko Komisija na podlagi razpoložljivih informacij, vključno s specializiranimi ali znanstvenimi informacijami, oceni ustreznost argumentov držav članic. Naloga Komisije je zagotoviti, da so taki ukrepi skladni s pravom Unije in ne ustvarjajo neutemeljenih ovir za delovanje notranjega trga. Komisija bi se morala čim prej odzvati na uradna obvestila držav članic ob upoštevanju okoliščin posamezne krize in najpozneje v rokih, določenih v tej uredbi.***

Sprememba 35

Predlog uredbe

Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(36) ***Ta uredba spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki so priznana zlasti z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina). Zlasti spoštuje pravico gospodarskih subjektov do zasebnosti iz člena 7 Listine, pravico do varstva podatkov iz člena 8 Listine, svobodo gospodarske pobude in svobodo sklepanja pogodb, zaščiteni s členom 16 Listine, lastninsko pravico, zaščiteno s členom 17 Listine, pravico do kolektivnih pogajanj in ukrepov, zaščiteno s členom 26 Listine, ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine. Ker cilja te uredbe države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega ali učinka ukrepa lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za dosego navedenega cilja. Uredba ne bi smela vplivati na avtonomijo socialnih partnerjev, kot je priznana v PDEU.***	(36) ***Če Komisija ugotovi, da priglašeni ukrepi niso v skladu s pravom Unije, lahko izda sklep, s katerim od ustrezne države članice zahteva, da spremeni priglašeni osnutek ukrepa ali se vzdrži njegovega sprejetja. Sprejetje sklepov ne posega v pristojnosti Komisije kot varuhinje pogodb, ki je odgovorna za zagotavljanje spoštovanja prostega pretoka blaga, storitev in oseb. Za zagotovitev učinkovitega izvajanja te uredbe bi morala Komisija s sprožitvijo postopkov za ugotavljanje kršitev zagotoviti učinkovit odziv na kršitve prava Unije.***

Sprememba 36

Predlog uredbe

Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(37) ***Unija ostaja v celoti zavezana mednarodni solidarnosti in močno podpira načelo, da se kateri koli ukrepi na podlagi te uredbe, ki se štejejo za potrebne, vključno z ukrepi, potrebnimi za preprečevanje ali zmanjšanje kritičnih pomanjkanj, izvajajo ciljno usmerjeno, pregledno, sorazmerno, začasno in skladno z obveznostmi v okviru STO.***	(37) ***Da bi državljanom, potrošnikom, gospodarskim subjektom in delavcem ter njihovim predstavnikom zagotovili pomoč v primeru izrednih razmer, je pomembno vzpostaviti nacionalne enotne kontaktne točke in enotno kontaktno točko na ravni Unije. Države članice bi morale zagotoviti, da lahko vsak, na katerega vplivajo nacionalni ukrepi za odzivanje na krizo, od pristojnih organov prejme ustrezne informacije, ki so podane v jasnem, razumljivem in nedvoumnem jeziku ter na lahko dostopen način za invalide.***

Sprememba 37

Predlog uredbe

Uvodna izjava 38

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(38) ***Okvir Unije vključuje medregionalne elemente za vzpostavitev skladnih, večsektorskih, čezmejnih previdnostnih ukrepov in ukrepov za odzivanje na izredne razmere na enotnem trgu, zlasti ob upoštevanju virov, zmogljivosti in ranljivosti v sosednjih regijah, še posebno obmejnih regijah.***	(38) ***Za zagotovitev, da se posebni ukrepi ob izrednih razmerah na notranjem trgu, določeni v tej uredbi, uporabijo le, kadar je to nujno za odziv na določene izredne razmere na notranjem trgu, bi se moralo za take ukrepe zahtevati individualno aktiviranje z izvedbenimi akti Komisije, v katerih so navedeni razlogi za tako aktiviranje in v krizi pomembno blago ali storitve, za katere se taki ukrepi uporabljajo.***

Sprememba 38

Predlog uredbe

Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(39) ***Komisija se tudi, kadar je ustrezno, posvetuje ali sodeluje v imenu Unije z zadevnimi tretjimi državami, pri čemer posebno pozornost namenja državam v razvoju, da bi našli sodelovalne rešitve za obravnavo motenj v dobavnih verigah, in to v skladu z mednarodnimi obveznostmi. To po potrebi vključuje usklajevanje v ustreznih mednarodnih forumih.***	(39) ***Poleg tega bi morala Komisija za zagotovitev sorazmernosti izvedbenih aktov in ustrezno spoštovanje vloge gospodarskih subjektov pri kriznem upravljanju ukrepe načina za izredne razmere na notranjem trgu aktivirati le, če gospodarski subjekti ne uspejo prostovoljno zagotoviti rešitve v razumnem času. Razlogi za tako aktiviranje bi morali biti navedeni v vsakem aktu in bi morali upoštevati vse posamezne vidike krize.***

Sprememba 39

Predlog uredbe

Uvodna izjava 40

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(40) ***Za vzpostavitev okvira za krizne protokole bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU dopolni regulativni okvir iz te uredbe z nadaljnjo opredelitvijo načinov sodelovanja organov držav članic in Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu ter zagotovi izmenjavo informacij in obveščanje o tveganjih in kriznih razmerah. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, vključno na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se lahko sistematično udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.***	(40) ***Komisija bi morala zahteve za informacije, naslovljene na gospodarske subjekte, uporabiti v skrajni sili le, če informacij, potrebnih za ustrezno odzivanje na izredne razmere na notranjem trgu, kot so informacije, potrebne za javno naročilo Komisije v imenu držav članic ali oceno proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev v krizi pomembnega blaga, katerega dobavne verige so motene, ni mogoče pridobiti iz javno razpoložljivih virov ali s prostovoljnim posredovanjem informacij na kakršen koli drug način v sodelovanju z odborom in državami članicami.***

Sprememba 40

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(41) ***Uredba sveta (ES) št. 2679/98, ki določa mehanizem za dvostranske razprave o ovirah za delovanje enotnega trga, se redko uporablja in je zastarela. Njena ocena je pokazala, da se z rešitvami iz navedene uredbe ni mogoče spoprijemati z dejanskimi razmerami v kompleksnih krizah, ki niso omejene na incidente ob mejah dveh sosednjih držav članic. Zato bi jo bilo treba razveljaviti*** –	(41) ***V primerih znatnih tveganj za delovanje notranjega trga ali v primerih hudega pomanjkanja blaga odločilnega pomena ali izjemno velikega povpraševanja po njem se lahko ukrepi na ravni Unije, namenjeni zagotavljanju razpoložljivosti v krizi pomembnega blaga, kot so prednostna naročila, izkažejo za nujne, da se doseže ponovno normalno delovanje notranjega trga.***

Sprememba 41

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41a) Kadar je v izrednih razmerah na notranjem trgu hudo pomanjkanje v krizi pomembnega blaga in storitev ter je jasno, da gospodarski subjekti, ki delujejo na notranjem trgu, ne proizvajajo takega blaga, vendar bi načeloma lahko spremenili namembnost svojih proizvodnih linij ali bi imeli zadostne zmogljivosti za zagotavljanje potrebnega blaga ali storitev, bi moralo biti Komisiji omogočeno, da državam članicam v skrajni sili priporoči, naj sprejmejo ukrepe, da se olajša ali zahteva povečanje ali sprememba namembnosti proizvodnih zmogljivosti proizvajalcev ali zmogljivosti ponudnikov storitev za zagotavljanje v krizi pomembnih storitev. Ob tem bi morala Komisija države članice obvestiti o resnosti pomanjkanja in vrsti v krizi pomembnega blaga in storitev, ki so potrebni, ter zagotoviti podporo in svetovanje v zvezi s prilagodljivostmi v pravnem redu Unije za take namene.

Sprememba 42

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41b) Ukrepi za zagotavljanje regulativne prožnosti bi Komisiji omogočili, da državam članicam priporoči pospešitev postopkov izdaje dovoljenj, potrebnih za povečanje zmogljivosti za proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev.

Sprememba 43

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41c) Poleg tega lahko Komisija za zagotovitev, da je v izrednih razmerah na notranjem trgu na voljo v krizi pomembno blago, gospodarske subjekte, ki poslujejo v dobavnih verigah, pomembnih v krizi, pozove, naj dajo prednost naročilom v krizi pomembnega blaga ali naročilom vložkov, potrebnih za proizvodnjo v krizi pomembnega blaga. Če gospodarski subjekt zavrne sprejetje poziva k prednostni obravnavi takih naročil, lahko Komisija kljub objektivnim dokazom, da je razpoložljivost v krizi pomembnega blaga nujna,

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	ustrezne gospodarske subjekte pozove, naj sprejmejo in prednostno obravnavajo določena naročila, izpolnitev katerih ima nato prednost pred vsemi drugimi obveznostmi po zasebnem ali javnem pravu. Če gospodarski subjekt tega ne sprejme, bi moral navesti utemeljene razloge za zavrnitev poziva.

Sprememba 44

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41d) Za zagotovitev enotnih pogojev za izvajanje te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila v zvezi z aktiviranjem posebnih ukrepov za odzivanje na izredne razmere, in sicer prednostnih naročil, v izrednih razmerah na notranjem trgu, da se omogoči hitro in usklajeno odzivanje. Prednostna naročila bi se morala oddajati po poštenih in razumnih cenah, ki bi, kjer je ustrezno, vključevale tudi ustrezno nadomestilo za vse dodatne stroške, ki jih ima gospodarski subjekt, vključno s stroški, ki na primer izhajajo iz pogodb zunaj Unije ali iz spremembe proizvodnih linij. Navedena pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011.

Sprememba 45

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41e) Poleg tega lahko država članica, kadar jo prizadene hudo pomanjkanje v krizi pomembnega blaga in storitev, o tem obvesti Komisijo in navede potrebne količine. Komisija bi morala informacije posredovati vsem pristojnim organom in racionalizirati usklajevanje odzivov držav članic. Za zagotovitev, da je v izrednih razmerah na notranjem trgu na voljo v krizi pomembno blago, lahko državam članicam tudi priporoči, naj razdelijo strateške rezerve, pri tem pa ustrezno upoštevajo načela solidarnosti, nujnosti in sorazmernosti.

Sprememba 46

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	***Sprememba***
	(41f) Da bi države članice v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na notranjem trgu izkoristile kupno moč in pogajalski položaj Komisije, bi jim moralo biti omogočeno, da Komisijo zaprosijo, naj odda naročilo v njihovem imenu. Bistveno je tudi zagotoviti, da države članice ob podpori Komisije in odbora uskladijo svoje ukrepe, preden začnejo postopke za javno naročanje v krizi pomembnega blaga in storitev. Preglednost je temeljno načelo učinkovitega javnega naročanja, s katerim se izboljša konkurenca, povečuje učinkovitost in ustvarjajo enaki konkurenčni pogoji. Evropski parlament bi moral biti obveščen o postopkih v zvezi s skupnim javnim naročanjem v skladu s to uredbo in bi mu bilo treba na zahtevo omogočiti dostop do pogodb, sklenjenih na podlagi teh postopkov, ob upoštevanju ustreznega varstva poslovno občutljivih informacij, vključno s poslovnimi skrivnostmi.

Sprememba 47

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	***Sprememba***
	(41g) Določiti je treba pravila o digitalnih orodjih, da se zagotovi pripravljenost za pravočasen in učinkovit odziv na morebitne prihodnje izredne razmere ter da se zagotovijo neprekinjeno delovanje notranjega trga, prosti pretok blaga, storitev in oseb v času krize ter razpoložljivost v krizi pomembnega blaga in storitev za državljane, podjetja in javne organe. Pri vzpostavljanju takih orodij bi si morala Komisija prizadevati za zagotovitev interoperabilnosti z že obstoječimi digitalnimi orodji, kot je informacijski sistem za notranji trg, da bi se izognili podvajanju zahtev in dodatnemu upravnemu bremenu. Ta uredba bi morala določati tudi pravila za ustrezno usklajevanje, sodelovanje in izmenjavo informacij ter vzpostaviti digitalna orodja za zagotavljanje delovanja hitrih pasov za ključno blago in

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	***Sprememba***
	storitve, da bi pospešili postopke za izdajo dovoljenj, registracijo ali prijavo. Poleg tega bi morala Komisija za okrepitev sodelovanja vseh gospodarskih akterjev, zlasti podjetij in civilne družbe, vzpostaviti platformo deležnikov, ki bo olajšala in spodbujala prostovoljno odzivanje na izredne razmere na notranjem trgu.

Sprememba 48

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 h (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41h) Ta uredba spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki so priznana zlasti z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina). Zlasti spoštuje pravico gospodarskih subjektov do zasebnosti iz člena 7 Listine, pravico do varstva podatkov iz člena 8 Listine, svobodo gospodarske pobude in svobodo sklepanja pogodb, ki sta zaščiteni s členom 16 Listine, lastninsko pravico, zaščiteno s členom 17 Listine, pravico do kolektivnih pogajanj in ukrepov, zaščiteno s členom 28 Listine, ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine.

Sprememba 49

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41i) Ker države članice cilja te uredbe ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega ali učinka ukrepa lažje doseže na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za dosego navedenega cilja.

Sprememba 50

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 j (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41j) Komisija bi morala izvesti oceno učinkovitosti te uredbe in predložiti poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu, vključno z oceno dela odbora, stresnih testov, usposabljanja in kriznih protokolov, meril za aktiviranje načina za izredne razmere ter uporabe digitalnih orodij. Poleg tega bi bilo treba poročila predložiti tudi po deaktiviranju načina za izredne razmere. Ta poročila bi morala vključevati oceno delovanja sistema odzivanja na izredne razmere in oceno vpliva ukrepov ob izrednih razmerah na temeljne pravice, kot so svoboda gospodarske pobude, svoboda iskanja zaposlitve in dela ter pravica do kolektivnih pogajanj in ukrepov, vključno s pravico do stavke. Ta uredba se ne bi smela razlagati tako, da vpliva na pravico do kolektivnega pogajanja in pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina), vključno s pravico delavcev in zaposlenih do sprejemanja kolektivnih ukrepov za obrambo svojih interesov, vključno s stavko. Poleg tega ta uredba ne bi smela vplivati na avtonomijo socialnih partnerjev, kot je priznana v PDEU.

Sprememba 51

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 k (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41k) Vsi ukrepi na podlagi te uredbe bi morali biti skladni z obveznostmi Unije na podlagi veljavnega mednarodnega prava. Unija ostaja v celoti zavezana mednarodni solidarnosti in močno podpira načelo, da se kateri koli ukrepi na podlagi te uredbe, ki se štejejo za potrebne, vključno z ukrepi, potrebnimi za preprečevanje ali zmanjšanje kritičnih pomanjkanj, izvajajo ciljno usmerjeno, pregledno, sorazmerno, začasno in skladno z obveznostmi v okviru STO.

Sprememba 52

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 l (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41l) Okvir Unije bi moral vključevati medregionalne elemente za vzpostavitev skladnih, večsektorskih in čezmejnih previdnostnih ukrepov ter ukrepov za odzivanje na izredne razmere na notranjem trgu, zlasti ob upoštevanju virov, zmogljivosti in ranljivosti v sosednjih regijah, še posebno obmejnih regijah.

Sprememba 53

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 m (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41m) Za vzpostavitev okvira za krizne protokole bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 PDEU dopolni to uredbo z nadaljnjo opredelitvijo načinov sodelovanja organov držav članic in Unije v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na notranjem trgu ter opredelitvijo načinov varne izmenjave informacij in obveščanja o tveganjih in kriznih razmerah. Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, tudi na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se lahko sistematično udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki zadevajo pripravo delegiranih aktov.

Sprememba 54

Predlog uredbe

Uvodna izjava 41 n (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(41n) Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 določa mehanizem za dvostranske razprave in obvestila o ovirah za delovanje notranjega trga. Da bi se izognili podvajanju zahtev glede obveščanja v kriznih razmerah, bi bilo to uredbo treba ustrezno spremeniti. Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 uredba na noben način ne bi smela vplivati na uveljavljanje temeljnih pravic, priznanih na ravni Unije, vključno s pravico ali svobodo do stavke ali drugih ukrepov, zajetih v posebnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah v skladu z nacionalnim pravom. Prav tako ne bi smela posegati v pravico do pogajanja o kolektivnih pogodbah, njihovega sklepanja in izvrševanja ali v pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z nacionalnim pravom.

Sprememba 55

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. ***Ta uredba vzpostavlja okvir ukrepov za predvidevanje učinkov kriz na enotni trg ter pripravo in odzivanje nanje zaradi varovanja*** prostega pretoka blaga, storitev in oseb ***ter zagotovitve razpoložljivosti blaga in storitev strateškega pomena ter v krizi pomembnega blaga in storitev na enotnem trgu***.	1. ***Cilj te uredbe je prispevati k pravilnemu delovanju notranjega trga z vzpostavitvijo okvira harmoniziranih pravil za povečanje njegove odpornosti, učinkovito predvidevanje in preprečevanje kriz, zagotovitev učinkovitega odziva na krize ter olajšanje*** prostega pretoka blaga, storitev in oseb.

Sprememba 56

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Ukrepi iz odstavka 1 vključujejo:	***črtano***
(a) svetovalno skupino za svetovanje Komisiji o ustreznih ukrepih za predvidevanje ali preprečevanje učinka krize na enotni trg ali odzivanje nanj;	
(b) ukrepe za pridobivanje, deljenje in izmenjavo ustreznih informacij;	

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) kontingenčne ukrepe za predvidevanje in načrtovanje;	
(d) ukrepe za obravnavo učinkov na enotni trg zaradi pomembnih incidentov, ki se še niso zaostrili v izredne razmere na enotnem trgu (previdnostni način na enotnem trgu), vključno s sklopom previdnostnih ukrepov, in	
(e) ukrepe za obravnavo izrednih razmer na enotnem trgu, vključno s sklopom ukrepov za odzivanje na izredne razmere.	

Sprememba 57

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Države članice si med seboj in s Komisijo redno izmenjujejo informacije o vseh zadevah, ki spadajo na področje uporabe te uredbe.	***črtano***

Sprememba 58

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Komisija lahko pridobi vse specializirano in/ali znanstveno znanje, potrebno za uporabo te uredbe.	***črtano***

Sprememba 59

Predlog uredbe

Člen 2 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Področje uporabe	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Sprememba 60

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Ukrepi iz te uredbe se uporabljajo v zvezi s pomembnimi učinki krize na delovanje ***enotnega*** trga ***in njegove dobavne verige***.	1. Ukrepi iz te uredbe se uporabljajo v zvezi s pomembnimi učinki krize na delovanje ***notranjega*** trga***, in sicer brez poseganja v temeljne pravice iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, vključno s svobodo gospodarske pobude***.

Sprememba 61

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) zdravila, kot so opredeljena v členu ***2(2)*** Direktive 2001/83/ES;	(a) zdravila, kot so opredeljena v členu ***1, točka 2,*** Direktive 2001/83/ES ***Evropskega parlamenta in Sveta***;

Sprememba 62

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) druge zdravstvene protiukrepe, kot so opredeljeni v členu 3, točka ***8***, Uredbe (EU) ***…/… o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje [uredba o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje] ([44]) in vključeni na seznam, vzpostavljen v skladu s členom 6(1) [Predloga] Uredbe*** Sveta ***(EU) …/… o okviru ukrepov za zagotovitev dobave v krizi pomembnih zdravstvenih protiukrepov ([45])***;	(c) druge zdravstvene protiukrepe, kot so opredeljeni v členu 3, točka ***10***, Uredbe (EU) ***2022/2371 Evropskega parlamenta in*** Sveta ***([45])***;
([44]) [Vstaviti sklic na sprejeti akt, ko bo na voljo.]	***([45]) Uredba (EU) 2022/2371 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. novembra 2022 o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in razveljavitvi Sklepa št. 1082/2013/EU (UL L 314, 6.12.2022, str. 26).***
([45]) [Vstaviti sklic na sprejeti akt, ko bo na voljo.]	

Sprememba 63

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 2 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(f) finančne storitve, kot so bančne, kreditne, zavarovalne in pozavarovalne, poklicne ali osebne pokojnine, vrednostne papirje, investicijske sklade, plačilno in investicijsko svetovanje, vključno s storitvami s seznama v Prilogi I k Direktivi ***2013/36***, ter dejavnosti poravnave in kliringa ter svetovalne, posredniške in druge pomožne finančne storitve.	(f) finančne storitve, kot so bančne, kreditne, zavarovalne in pozavarovalne, poklicne ali osebne pokojnine, vrednostne papirje, investicijske sklade, plačilno in investicijsko svetovanje, vključno s storitvami s seznama v Prilogi I k Direktivi ***2013/36/EU***, ter dejavnosti poravnave in kliringa ter svetovalne, posredniške in druge pomožne finančne storitve.

Sprememba 64

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Z odstopanjem od odstavka 2, točke (a), (b) in (c), se členi 16 do 20 ter ***člen 41 te uredbe*** uporabljajo za izdelke iz navedenih točk.	3. Z odstopanjem od odstavka 2, točke (a), (b) in (c), se členi 16 do 20 ter ***členi 41 do 41c*** uporabljajo za izdelke iz navedenih točk.

Sprememba 65

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Ta uredba ne posega v enotno ureditev za politično odzivanje na krize iz Izvedbenega sklepa Sveta (EU) 2018/1993.

Sprememba 66

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. Ta uredba ne posega v pravila Unije o konkurenci ***(členi 101 do 109 PDEU in izvedbene uredbe)***, vključno s protimonopolnimi pravili, pravili o združitvah in pravili o državni pomoči.	5. Ta uredba ne posega v pravila Unije o konkurenci, vključno s protimonopolnimi pravili, pravili o združitvah in pravili o državni pomoči.

Sprememba 67

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 6 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Ta uredba ne posega v:	6. Ta uredba ne posega v ***pravo Unije o varstvu osebnih podatkov, zlasti uredbi (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 ter Direktivo 2002/58/ES.***

Sprememba 68

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) posvetovanje Komisije ali njeno sodelovanje v imenu Unije z zadevnimi tretjimi državami, pri čemer posebno pozornost namenja državam v razvoju, da bi poiskale kooperativne rešitve za preprečevanje motenj v dobavni verigi, in to v skladu z mednarodnimi obveznostmi. To lahko po potrebi vključuje usklajevanje v ustreznih mednarodnih forumih, ali	***črtano***

Sprememba 69

Predlog uredbe

Člen 2 –odstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ocenjevanje Komisije, ali je ustrezno uvesti omejitve izvoza blaga v skladu z mednarodnimi pravicami in obveznostmi Unije na podlagi Uredbe (EU) 2015/479 Evropskega parlamenta in Sveta ([48]).	***črtano***

([48]) UL L 83, 27.3.2015, str. 34.

Sprememba 70

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	6a. Ta uredba na noben način ne vpliva na uveljavljanje temeljnih pravic, kot so priznane v državah članicah in na ravni Unije, vključno s pravico do stavke ali pravico do drugih ukrepov, zajetih v posebnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah, v skladu z nacionalnim pravom in prakso. Prav tako ne bi smela vplivati na pravico do pogajanja o kolektivnih pogodbah, njihovega sklepanja in izvrševanja ali na pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z nacionalnim pravom in prakso.

Sprememba 71

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Vsi ukrepi na podlagi te uredbe morajo biti skladni z obveznostmi Unije na podlagi mednarodnega prava.	***črtano***

Sprememba 72

Predlog uredbe

Člen 2 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
8. Ta uredba ne posega v odgovornost držav članic, da zagotovijo nacionalno varnost, ali njihova pooblastila, da zaščitijo bistvene funkcije države, vključno z zagotavljanjem ozemeljske celovitosti države ter vzdrževanjem javnega reda in miru.	***črtano***

Sprememba 73

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(1) „kriza“ pomeni izjemen ***nepričakovan in nenaden*** dogodek izredne narave in obsega, ki je naraven ali ga povzroči človek ter se zgodi znotraj ali zunaj Unije;	(1) „kriza“ pomeni izjemen dogodek izredne narave in obsega, ki je naraven ali ga povzroči človek ter se zgodi znotraj ali zunaj Unije ***in škodljivo vpliva na prosti pretok blaga, storitev ali oseb na notranjem trgu***;

Sprememba 74

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(2) „previdnostni način na ***enotnem*** trgu“ pomeni okvir za obravnavo grožnje ***znatnih motenj*** v dobavi blaga ali storitev ***strateškega*** pomena, ki bi se lahko v naslednjih šestih mesecih zaostrila v izredne razmere na ***enotnem*** trgu;	(2) „previdnostni način na ***notranjem*** trgu“ pomeni okvir za obravnavo grožnje ***krize, ki bi povzročila znatne motnje*** v dobavi blaga ali storitev ***odločilnega*** pomena ***in*** ki bi se lahko v naslednjih šestih mesecih zaostrila v izredne razmere na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 75

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(3) „***izredne razmere*** na ***enotnem*** trgu“ ***pomenijo obsežen učinek*** krize na ***enotni*** trg, ki povzroči resne motnje v prostem pretoku ***na enotnem trgu*** ali delovanju dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na ***enotnem*** trgu;	(3) „***način za izredne razmere*** na ***notranjem*** trgu“ ***pomeni okvir za obravnavo znatnega obsežnega učinka*** krize na ***notranji*** trg, ki povzroči resne motnje v prostem pretoku ***blaga, storitev ali oseb*** ali delovanju dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 76

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(4) „***strateško*** pomembna področja“ pomenijo področja, ki so odločilnega pomena za Unijo in njene države članice***, ker*** so sistemskega in ključnega pomena za javno varnost, javni red ***ali*** javno zdravje, ter katerih motnje, nedelovanje, izguba ali uničenje bi imeli pomemben učinek na delovanje ***enotnega*** trga;	(4) „***odločilno*** pomembna področja“ pomenijo področja, ki so odločilnega pomena za Unijo in njene države članice ***ter*** so sistemskega in ključnega pomena za javno varnost, javni red, javno zdravje ***ali okolje***, ter katerih motnje, nedelovanje, izguba ali uničenje bi imeli pomemben učinek na delovanje ***notranjega*** trga***, zlasti na prosti pretok blaga, storitev ali oseb***;

Sprememba 77

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(5) „blago ***in*** storitve ***strateškega*** pomena“ pomenijo blago ***in*** storitve, ki so nujni za zagotavljanje delovanja ***enotnega*** trga na ***strateško*** pomembnih področjih in ki jih ni mogoče zamenjati ali razpršiti;	(5) „blago, storitve ***in delavci odločilnega*** pomena“ pomenijo blago, storitve ***in kategorije delavcev***, ki so nujni za zagotavljanje delovanja ***notranjega*** trga na ***odločilno*** pomembnih področjih in ki jih ni mogoče zamenjati ali***, kjer je ustrezno,*** razpršiti;

Sprememba 78

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(6) „v krizi pomembno blago in storitve“ pomenijo blago in storitve, ki so nujni za odzivanje na krizo ali obravnavanje učinkov krize na ***enotni*** trg v izrednih razmerah na ***enotnem*** trgu;	(6) „v krizi pomembno blago in storitve“ pomenijo blago in storitve, ki so nujni za odzivanje na krizo ali obravnavanje učinkov krize na ***notranji*** trg v izrednih razmerah na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 79

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(7) „strateške rezerve“ pomenijo zalogo blaga ***strateškega*** pomena, ***katerega*** rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na ***enotnem*** trgu***, pod nadzorom države članice***.	(7) „strateške rezerve“ pomenijo zalogo blaga ***odločilnega*** pomena ***pod nadzorom države članice***, ***katere*** rezerve so morda potrebne za pripravo na izredne razmere na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 80

Predlog uredbe

Člen 4 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Svetovalna skupina	***Odbor za izredne razmere na notranjem trgu in njegovo odpornost***

Sprememba 81

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Ustanovi se ***svetovalna skupina***.	1. Ustanovi se ***Odbor za izredne razmere na notranjem trgu in njegovo odpornost***.

Sprememba 82

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. ***Svetovalno skupino*** sestavlja po en predstavnik vsake države članice. Vsaka država članica imenuje predstavnika in namestnika predstavnika.	2. ***Odbor*** sestavlja po en predstavnik vsake države članice ***in en strokovnjak, ki ga imenuje Evropski parlament***. Vsaka država članica imenuje predstavnika in namestnika predstavnika.

Sprememba 83

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Komisija predseduje ***svetovalni skupini*** in zagotavlja ***njen*** sekretariat. ***Predstavnika Evropskega parlamenta, predstavnike držav Efte, ki so pogodbenice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ([49]), predstavnike gospodarskih subjektov, organizacije deležnikov, socialne partnerje in strokovnjake lahko povabi, da se kot opazovalci udeležijo sestankov svetovalne skupne. Kot opazovalce na ustreznih sestankih svetovalne skupine povabi tudi predstavnike drugih v krizi pomembnih organov na ravni Unije.***	3. Komisija predseduje ***odboru*** in zagotavlja ***njegov*** sekretariat. ***Po potrebi lahko za preučevanje posebnih vprašanj ustanovi stalne ali začasne podskupine odbora.***

([49]) UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

Sprememba 84

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Komisija na ustrezna zasedanja odbora kot opazovalce povabi predstavnike drugih v krizi pomembnih organov na ravni Unije ter predstavnike tretjih držav ali mednarodnih organizacij v skladu z dvostranskimi ali mednarodnimi sporazumi. Kjer je ustrezno, na zasedanja odbora kot opazovalce povabi tudi organizacije, ki zastopajo vse zainteresirane strani, zlasti predstavnike gospodarskih subjektov, organizacij deležnikov in socialnih partnerjev. K ad hoc sodelovanju pri delu odbora lahko povabi tudi strokovnjake s posebnim, v krizi pomembnim strokovnim znanjem.

Sprememba 85

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3b. Odbor lahko sprejme mnenja, priporočila ali poročila, ki so javno dostopna, brez poseganja v osebne podatke ali poslovne skrivnosti. Komisija v največji možni meri in na pregleden način upošteva mnenja, priporočila ali poročila odbora.

Sprememba 86

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. ***Svetovalna skupina*** za namene kontingenčnega načrtovanja v skladu s členi 6 do 8 Komisiji pomaga in svetuje v zvezi z naslednjimi nalogami:	4. ***Da bi okrepili odpornost notranjega trga, odbor*** za namene kontingenčnega načrtovanja v skladu s členi 6 do 8 Komisiji pomaga in svetuje v zvezi z naslednjimi nalogami:

Sprememba 87

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) predlaganje ureditev za upravno sodelovanje med Komisijo in državami članicami v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na ***enotnem*** trgu, ki bi bili vključeni v krizne protokole;	(a) predlaganje ureditev za upravno sodelovanje med Komisijo in državami članicami v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na ***notranjem*** trgu, ki bi bili vključeni v krizne protokole ***iz člena 6***;

Sprememba 88

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ocenjevanje ***pomembnih*** incidentov, o katerih so države članice ***opozorile*** Komisijo.	(b) ocenjevanje incidentov, o katerih so države članice ***ali drugi ustrezni deležniki v skladu s členom 8 opozorili*** Komisijo***, in njihovega vpliva na prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci;***

Sprememba 89

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ba) priporočanje državam članicam, naj naredijo rezervo ključnega blaga, da bi se pripravile na izredne razmere na notranjem trgu, ob upoštevanju verjetnosti in učinka pomanjkanja;

Sprememba 90

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(bb) zbiranje predvidevanj o možnosti nastanka krize, izvajanje analize podatkov in zagotavljanje tržnih informacij;

Sprememba 91

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(bc) posvetovanje s predstavniki gospodarskih subjektov, vključno z MSP, in predstavniških združenj ter, kjer je ustrezno, socialnimi partnerji za zbiranje tržnih informacij;

Sprememba 92

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(bd) analiza zbirnih podatkov, ki jih prejmejo drugi v krizi pomembni organi na ravni Unije in mednarodni ravni;

Sprememba 93

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(be) vodenje odložišča nacionalnih kriznih ukrepov in kriznih ukrepov Unije, ki so bili uporabljeni v prejšnjih krizah ter ki so vplivali na notranji trg in njegove dobavne verige;

Sprememba 94

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 4 – točka b f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(bf) sprejetje ukrepov za krepitev odpornosti notranjega trga v skladu s to uredbo, kot je organiziranje usposabljanj in simulacij ter opredelitev ustreznih gospodarskih subjektov in dobavnih verig v okviru stresnih testov.

Sprememba 95

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. Za namene previdnostnega načina na ***enotnem*** trgu iz člena 9 ***svetovalna skupina*** Komisiji pomaga pri naslednjih nalogah:	5. Za namene previdnostnega načina na ***notranjem*** trgu iz člena 9 ***odbor*** Komisiji pomaga pri naslednjih nalogah:

Sprememba 96

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) ugotavljanje, ali grožnja iz člena 3(2) ***obstaja*** in kakšen je njen obseg;	(a) ugotavljanje, ali ***obstajajo merila za aktiviranje ali deaktiviranje previdnostnega načina in zlasti*** grožnja iz člena 3(2) in kakšen je njen obseg;

Sprememba 97

Predlog uredbe

Člen 4 –odstavek 5 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) zbiranje napovedi, analiz podatkov in tržnih informacij;	***črtano***

Sprememba 98

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) posvetovanje s predstavniki gospodarskih subjektov, vključno z MSP, in industrije za zbiranje tržnih informacij;	***črtano***

Sprememba 99

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) analiza zbirnih podatkov, ki jih prejmejo drugi v krizi pomembni organi na ravni Unije in mednarodni ravni;	***črtano***

Sprememba 100

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(e) olajševanje izmenjav in deljenja informacij, tudi z drugimi ustreznimi organi in drugimi v krizi pomembnimi organi na ravni Unije ter po potrebi tretjimi državami, pri čemer se posebna pozornosti nameni državam v razvoju, in mednarodnimi organizacijami;	(e) *(Ne zadeva slovenske različice.)*

Sprememba 101

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 5 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(f) vodenje odložišča nacionalnih kriznih ukrepov in kriznih ukrepov Unije, uporabljenih v prejšnjih krizah, ki so vplivale na enotni trg in njegove dobavne verige.	***črtano***

Sprememba 102

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Za namene načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu iz člena 14 ***svetovalna skupina*** Komisiji pomaga pri naslednjih nalogah:	6. Za namene načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu iz člena 14 ***odbor*** Komisiji pomaga pri naslednjih nalogah:

Sprememba 103

Predlog uredbe

Člen 4 –odstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ugotavljanje, ali so izpolnjena merila za aktiviranje ali deaktiviranje načina izrednih razmer;	(b) ugotavljanje, ali so izpolnjena merila za aktiviranje ali deaktiviranje načina za izredne razmere***, na podlagi zadostnih in zanesljivih dokazov***;

Sprememba 104

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) svetovanje o izvajanju ukrepov, izbranih za odzivanje na izredne razmere na ***enotnem*** trgu na ravni Unije;	(c) svetovanje o izvajanju ukrepov, izbranih za odzivanje na izredne razmere na ***notranjem*** trgu na ravni Unije;

Sprememba 105

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(e) olajševanje izmenjav in deljenja informacij, tudi z drugimi v krizi pomembnimi organi na ravni Unije ter po potrebi tretjimi državami, pri čemer se posebna pozornosti nameni državam v razvoju, in mednarodnimi organizacijami.	(e) olajševanje izmenjav in deljenja informacij, tudi z drugimi v krizi pomembnimi organi na ravni Unije ter po potrebi tretjimi državami, pri čemer se posebna pozornosti nameni ***članicam Efte, državam kandidatkam in*** državam v razvoju, in mednarodnimi organizacijami.

Sprememba 106

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Komisija zagotovi udeležbo vseh organov na ravni Unije, ki so pomembni v zadevni krizi. ***Svetovalna skupina*** po potrebi tesno sodeluje in se usklajuje z drugimi ustreznimi s krizo povezanimi organi na ravni unije. Komisija zagotavlja usklajevanje z ukrepi, ki se izvajajo prek drugih mehanizmov Unije, kot ***sta*** mehanizem Unije na področju civilne zaščite ***ali*** okvir EU za zdravstveno varnost. ***Svetovalna skupina*** zagotavlja izmenjavo informacij s Centrom za usklajevanje nujnega odziva v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite.	7. Komisija zagotovi udeležbo ***Evropskega parlamenta in*** vseh organov na ravni Unije, ki so pomembni v zadevni krizi. ***Zlasti zagotovi enak dostop do vseh informacij, tako da Evropski parlament in Svet prejmeta vse dokumente sočasno. Odbor*** po potrebi tesno sodeluje in se usklajuje z drugimi ustreznimi s krizo povezanimi organi na ravni unije. Komisija zagotavlja usklajevanje z ukrepi, ki se izvajajo prek drugih mehanizmov Unije, kot ***je*** mehanizem Unije na področju civilne zaščite, okvir EU za zdravstveno varnost ***ali mehanizem iz akta o čipih***. ***Odbor*** zagotavlja izmenjavo informacij s Centrom za usklajevanje nujnega odziva v okviru mehanizma Unije na področju civilne zaščite.

Sprememba 107

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
8. ***Svetovalna skupina*** se sestane najmanj trikrat letno. Na prvem ***sestanku na predlog in s soglasjem Komisije*** sprejme svoj poslovnik.	8. ***Odbor*** se sestane najmanj trikrat letno. Na prvem ***zasedanju*** sprejme svoj poslovnik.

Sprememba 108

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	8a. Odbor v sodelovanju s Komisijo vsako leto sprejme poročilo o dejavnosti ter ga posreduje Evropskemu parlamentu in Svetu.

Sprememba 109

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
9. Svetovalna skupina lahko sprejme mnenja, priporočila ali poročila v okviru svojih nalog iz odstavkov 4 do 6.	***črtano***

Sprememba 110

Predlog uredbe

Člen 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 4a
	Dialog o izrednih razmerah in odpornosti
	1. Da bi okrepili dialog med institucijami Unije, zlasti Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo, ter zagotovili večjo preglednost in odgovornost, lahko Evropski parlament povabi svojega imenovanega strokovnjaka in Komisijo na razpravo o naslednjem:
	(a) mnenjih, priporočilih in poročilih, ki jih sprejme odbor;

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(b) izidih stresnih testov;
	(c) aktiviranju previdnostnega načina, njegovem podaljšanju in deaktiviranju ter vseh ukrepih, sprejetih v skladu z delom III;
	(d) aktiviranju načina za izredne razmere, njegovem podaljšanju in deaktiviranju ter vseh ukrepih, sprejetih v skladu z delom IV;
	(e) katerih koli ukrepih, ki omejujejo prosti pretok blaga, storitev in delavcev.
	2. Evropski parlament lahko k sodelovanju v dialogu iz odstavka 1 povabi predstavnike držav članic.

Sprememba 111

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Države članice imenujejo centralne urade za zvezo, odgovorne za stike, usklajevanje in izmenjavo informacij s centralnimi uradi za zvezo drugih držav članic in centralnim uradom za zvezo na ravni Unije v skladu s to uredbo. Taki uradi za zvezo usklajujejo in zbirajo prispevke ustreznih pristojnih nacionalnih organov.	1. Države članice imenujejo centralne urade za zvezo, odgovorne za stike, usklajevanje in izmenjavo informacij s centralnimi uradi za zvezo drugih držav članic in centralnim uradom za zvezo na ravni Unije v skladu s to uredbo. Taki uradi za zvezo usklajujejo in zbirajo prispevke ustreznih pristojnih nacionalnih organov***, tudi na regionalni in lokalni ravni, če je ustrezno***. ***Poleg tega nacionalnim enotnim kontaktnim točkam iz člena 21 posredujejo tudi vse v krizi pomembne informacije, po možnosti v realnem času.***

Sprememba 112

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Komisija imenuje centralni urad za zvezo na ravni Unije za stike s centralnimi uradi za zvezo držav članic v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na ***enotnem*** trgu v skladu s to uredbo. Centralni urad za zvezo na ravni Unije zagotavlja usklajevanje in izmenjavo informacij s centralnimi uradi za zvezo držav članic za upravljanje previdnostnega načina in načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu.	2. Komisija imenuje centralni urad za zvezo na ravni Unije za stike s centralnimi uradi za zvezo držav članic v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na ***notranjem*** trgu v skladu s to uredbo ***in po potrebi za stike z drugimi organi na ravni Unije, ki so pomembni za posamezno krizo***. Centralni urad za zvezo na ravni Unije zagotavlja usklajevanje in izmenjavo informacij s centralnimi uradi za zvezo držav članic za upravljanje previdnostnega načina in načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu***, tudi v krizi pomembnih informacij, ki morajo biti javno dostopne v skladu s členom 41***.

Sprememba 113

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija je ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** in prispevkov ustreznih organov na ravni Unije ***pooblaščena, da*** po posvetovanju z državami članicami sprejme delegirani akt za dopolnitev te uredbe **z** okvirom, ki določa krizne protokole v zvezi s ***kriznim*** sodelovanjem, izmenjavo informacij in kriznim komuniciranjem za previdnostni način in način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu, zlasti v zvezi ***s***:	1. Komisija je ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora*** in prispevkov ustreznih organov na ravni Unije ***ter*** po posvetovanju z državami članicami ***pooblaščena, da*** sprejme delegirani akt za dopolnitev te uredbe ***s splošnim*** okvirom, ki določa krizne protokole v zvezi s ***pripravljenostjo na krizo***, sodelovanjem, izmenjavo informacij in kriznim komuniciranjem za previdnostni način in način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu, zlasti v zvezi **z *naslednjim***:

Sprememba 114

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) sodelovanjem med nacionalnimi pristojnimi organi i pristojnimi organi na ravni Unije za upravljanje previdnostnega načina in načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu ***v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer v vseh sektorjih enotnega trga***;	(a) sodelovanjem med nacionalnimi pristojnimi organi***, tudi na lokalni in regionalni ravni, ter*** pristojnimi organi na ravni Unije za upravljanje previdnostnega načina in načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 115

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) usklajenim pristopom k obveščanju o ***tveganjih in*** kriznih razmerah tudi v odnosu do javnosti z usklajevalno vlogo Komisije;	(c) usklajenim pristopom k obveščanju o kriznih razmerah tudi v odnosu do javnosti ***in ustreznih deležnikov, vključno z gospodarskimi subjekti,*** z usklajevalno vlogo Komisije;

Sprememba 116

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) upravljanjem okvira.	***črtano***

Sprememba 117

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) seznama ***ustreznih*** pristojnih nacionalnih organov, centralnih uradov za zvezo, imenovanih v skladu s členom 5, in enotnih kontaktnih točk iz člena 21, njihovih kontaktnih podatkov, dodeljenih vlog in odgovornosti v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer iz te uredbe v skladu z nacionalno zakonodajo;	(a) seznama pristojnih nacionalnih organov, centralnih uradov za zvezo, imenovanih v skladu s členom 5, in enotnih kontaktnih točk iz člena 21, njihovih kontaktnih podatkov, dodeljenih vlog in odgovornosti v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer iz te uredbe v skladu z nacionalno zakonodajo;

Sprememba 118

Predlog uredbe

Člen 6 –odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) posvetovanja predstavnikov gospodarskih subjektov ***in socialnih partnerjev***, vključno z MSP, o njihovih pobudah in ukrepih za blažitev morebitnih ***motenj v dobavnih verigah*** in odzivanje nanje ***ter za premagovanje morebitnih pomanjkanj blaga in storitev na enotnem trgu***;	(b) posvetovanja predstavnikov gospodarskih subjektov, vključno z MSP, o njihovih pobudah in ukrepih za blažitev morebitnih ***izrednih razmer na notranjem trgu*** in odzivanje nanje.

Sprememba 119

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ba) posvetovanja s socialnimi partnerji o posledicah za prosto gibanje delavcev na odločilno pomembnih področjih;

Sprememba 120

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) sodelovanja na tehnični ravni v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer v vseh sektorjih ***enotnega*** trga;	(c) sodelovanja na tehnični ravni v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer v vseh sektorjih ***notranjega*** trga;

Sprememba 121

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) obveščanja o tveganjih in izrednih razmerah, pri čemer ima Komisija usklajevalno vlogo, ob ***ustreznem*** upoštevanju že obstoječih struktur.	(d) obveščanja o tveganjih in izrednih razmerah, pri čemer ima Komisija usklajevalno vlogo, ob upoštevanju že obstoječih struktur.

Sprememba 122

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Komisija lahko ob upoštevanju mnenja odbora začne, spodbuja in olajša pripravo prostovoljnih kriznih protokolov gospodarskih subjektov za reševanje izrednih razmer na notranjem trgu, ki so strogo omejeni na izredne razmere. Kadar je potrebno in ustrezno, lahko v pripravo prostovoljnih kriznih protokolov vključi tudi organizacije civilne družbe ali druge ustrezne organizacije. Prostovoljni krizni protokoli določajo:
	(a) posebne parametre motenj, ki naj bi jih prostovoljni krizni protokol obravnaval, in cilje, za katere si prizadeva;
	(b) vlogo vsakega udeleženca, pripravljalne ukrepe, ki jih mora vzpostaviti, in njegovo vlogo po aktiviranju kriznega protokola;
	(c) postopek za določitev, kdaj in kako bo deloval krizni protokol;
	(d) ukrepe za ublažitev morebitnih izrednih razmer na notranjem trgu in odzivanje nanje, ki so strogo omejeni na to, kar je potrebno za odpravo teh razmer;
	(e) zaščitne ukrepe za obravnavanje morebitnih negativnih učinkov na prosti pretok blaga, storitev in delavcev.

Sprememba 123

Predlog uredbe

Člen 6 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Komisija lahko za zagotovitev delovanja okvira iz odstavka 1 z državami članicami izvaja stresne teste, simulacije ter preglede med izvajanjem in po njem ter ustreznim organom na ravni Unije in državam članicam predlaga, naj po potrebi posodobijo okvir.	***črtano***

Sprememba 124

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Komisija organizira usposabljanje o kriznem usklajevanju, sodelovanju in izmenjavi informacij iz člena 6 za osebje imenovanih centralnih uradov za zvezo. Organizira simulacije, ki vključujejo osebje centralnih uradov za zvezo ***iz vseh držav članic, na podlagi morebitnih scenarijev*** izrednih razmer na ***enotnem*** trgu.	***1.*** Komisija ***pripravi in redno*** organizira usposabljanje o ***pripravljenosti na krizo,*** kriznem usklajevanju***, obveščanju*** in izmenjavi informacij iz člena 6 za osebje imenovanih centralnih uradov za zvezo ***in gospodarskih subjektov***. Organizira simulacije, ki vključujejo osebje centralnih uradov za zvezo ***in druge ustrezne akterje, vključno z gospodarskimi subjekti ali organi, vključenimi v preprečevanje*** izrednih razmer na ***notranjem*** trgu ***ter pripravljenost in odzivanje nanje***.

Sprememba 125

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1a. Komisija predvsem pripravi in vodi program usposabljanja, ki temelji na izkušnjah, pridobljenih v prejšnjih krizah, vključno z vidiki celotnega cikla obvladovanja izrednih razmer, da se zagotovi hiter odziv na krize. Ta program vključuje:
	(a) spremljanje, analiziranje in ocenjevanje vseh ustreznih ukrepov za olajšanje prostega pretoka blaga, storitev in oseb;
	(b) spodbujanje izvajanja dobre prakse na nacionalni ravni in ravni Unije ter po potrebi primerov dobre prakse, ki so jih razvile tretje države in mednarodne organizacije;
	(c) razvoj smernic za razširjanje znanja in izvajanje različnih nalog na nacionalni ter po potrebi regionalni in lokalni ravni;
	(d) spodbujanje uvajanja in uporabe ustreznih novih tehnologij in digitalnih orodij za odzivanje na izredne razmere na notranjem trgu.

Sprememba 126

Predlog uredbe

Člen 7 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1b. Na zahtevo države članice, v kateri so se pojavile motnje, lahko Komisija na teren napoti skupino strokovnjakov, ki svetuje o ukrepih za pripravljenost in odzivanje, pri čemer zlasti upošteva potrebe in interese te države članice.

Sprememba 127

Predlog uredbe

Člen 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 7a
	Stresni testi
	1. Za zagotovitev prostega pretoka in razpoložljivosti blaga in storitev odločilnega pomena ter za predvidevanje motenj na notranjem trgu in pripravo nanje Komisija ob upoštevanju mnenja odbora izvaja in usklajuje stresne teste, vključno s simulacijami in medsebojnimi strokovnimi pregledi, zlasti za ključne sektorje, ki jih je opredelila.
	Komisija zlasti povabi osebje centralnih uradov za zvezo vseh držav članic k sodelovanju v simulacijah in:
	(a) pripravi scenarije in parametre, ki zajemajo posebna tveganja, povezana z izrednimi razmerami na notranjem trgu, katerih cilj je opredeliti ranljivosti na odločilno pomembnih področjih ter oceniti morebitni učinek na prosti pretok blaga, storitev in oseb;
	(b) opredeli ustrezne gospodarske subjekte in predstavniška združenja ter druge ustrezne akterje ali organe, ki sodelujejo pri preprečevanju izrednih razmer ter pripravljenosti in odzivanju nanje, ter jih povabi k prostovoljnemu sodelovanju;
	(c) omogoča medsebojne strokovne preglede in spodbuja razvoj strategij za pripravljenost na izredne razmere;

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(d) v sodelovanju z vsemi udeleženimi akterji opredeli ukrepe za zmanjšanje tveganja po zaključku stresnih testov.
	2. Komisija redno in vsaj enkrat na dve leti opravi stresne teste, ki zajemajo celovite stresne teste po vsej Uniji ali stresne teste za določena geografska območja ali obmejne regije.
	3. Komisija rezultate stresnih testov sporoči odboru in objavi poročilo o njih.

Sprememba 128

Predlog uredbe

Člen 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 7b
	Evidentiranje podatkov za opredelitev ključnih sektorjev
	1. Komisija je ob ustreznem upoštevanju mnenja odbora in prispevkov ustreznih organov na ravni Unije ter po posvetovanju z državami članicami pooblaščena, da sprejme delegirani akt za dopolnitev te uredbe, v katerem določi metodologijo za evidentiranje podatkov za določitev ključnih sektorjev.
	2. Za namene metodologije iz odstavka 1 Komisija upošteva:
	(a) trgovinske tokove;
	(b) povpraševanje in ponudbo;
	(c) koncentracijo ponudbe;
	(d) proizvodne zmogljivosti v Uniji ter na svetovni ravni v različnih fazah vrednostne verige;
	(e) soodvisnosti med gospodarskimi subjekti, in sicer subjekti, ki delujejo na notranjem trgu, in subjekti, ki delujejo zunaj njega.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3. Komisija z uporabo metodologije iz odstavka 1 in ob upoštevanju mnenja odbora redno evidentira podatke za opredelitev ključnih sektorjev. To evidentiranje temelji izključno na javno ali komercialno dostopnih podatkih in ustreznih nezaupnih informacijah podjetij.
	4. Komisija objavi rezultate tega evidentiranja podatkov.

Sprememba 129

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Centralni urad za zvezo države članice ***nemudoma*** obvesti Komisijo in centralne urade za zvezo drugih držav članic o ***vseh incidentih, ki povzročijo ali bi lahko povzročili znatne motnje v delovanju enotnega trga in njegovih dobavnih verig (pomembni incidenti)***.	1. Centralni urad za zvezo države članice ***takoj*** obvesti Komisijo in centralne urade za zvezo drugih držav članic o ***vsakem incidentu, ki bi lahko povzročil izredne razmere na notranjem trgu***.

Sprememba 130

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Centralni uradi za zveze in vsi ustrezni pristojni nacionalni organi v skladu s pravom Unije in nacionalno zakonodajo, ki je skladna s pravom Unije, informacije iz odstavka 1 obravnavajo tako, da se pri tem spoštuje njihova zaupnost, zagotavljata varnost in javni red ***Evropske*** unije in njenih članic ter zagotavlja varnost in ščitijo gospodarski interesi zadevnih gospodarskih subjektov.	2. Centralni uradi za zveze in vsi ustrezni pristojni nacionalni organi v skladu s pravom Unije in nacionalno zakonodajo, ki je skladna s pravom Unije, ***sprejmejo vse potrebne ukrepe za to, da se*** informacije iz odstavka 1 obravnavajo tako, da se pri tem spoštuje njihova zaupnost, zagotavljata varnost in javni red Unije in njenih članic ter zagotavlja varnost in ščitijo gospodarski interesi zadevnih gospodarskih subjektov.

Sprememba 131

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Da bi centralni urad za zveze države članice ugotovil, ali ***je motnja ali potencialna motnja delovanja enotnega trga in njegovih dobavnih verig blaga in storitev pomembna in ali*** bi moralo biti o ***njej*** izdano opozorilo, upošteva:	3. Da bi centralni urad za zveze države članice ugotovil, ali bi moralo biti o ***incidentih iz odstavka 1*** izdano opozorilo, upošteva:

Sprememba 132

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) število gospodarskih subjektov***, ki jih je prizadela motnja ali potencialna motnja***;	(a) število ***prizadetih*** gospodarskih subjektov ***po vsej Uniji***;

Sprememba 133

Predlog uredbe

Člen 8 –odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) trajanje ali predvideno trajanje ***motnje ali potencialne motnje***;	(b) trajanje ali predvideno trajanje ***incidentov***;

Sprememba 134

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) geografsko območje; delež ***enotnega*** trga***, ki ga je prizadela motnja ali potencialna motnja***; učinek na ***specifična geografska območja, ki so še*** posebno ranljiva ali izpostavljena ***motnjam v dobavni verigi, vključno z najbolj oddaljenimi regijami EU***;	(c) geografsko območje; delež ***prizadetega notranjega*** trga ***in čezmejni učinki motnje***; učinek na posebno ranljiva ali izpostavljena ***geografska območja, kot so najbolj oddaljene regije***;

Sprememba 135

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) učinek ***motnje ali potencialne motnje*** na nerazpršljive in nezamenljive vložke.	(d) učinek ***teh incidentov*** na nerazpršljive in nezamenljive vložke.

Sprememba 136

Predlog uredbe

Člen 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 8a
	Strateške rezerve
	1. Države članice si po najboljših močeh prizadevajo za oblikovanje strateških rezerv blaga odločilnega pomena. Komisija jim zagotovi podporo, da jim pomaga pri usklajevanju in racionalizaciji njihovih prizadevanj. V zvezi s tem zlasti zagotovi usklajevanje in izmenjavo informacij ter spodbuja solidarnost med pristojnimi nacionalnimi organi v zvezi s pomanjkanjem v krizi pomembnega blaga ali storitev ali oblikovanjem strateških rezerv blaga odločilnega pomena. Zmogljivosti, ki so del rezerve rescEU v skladu s členom 12 Sklepa št. 1313/2013/EU, so izključene iz uporabe tega člena.
	2. Izmenjava informacij in primerov dobre prakse iz odstavka 1 lahko zajema zlasti:
	(a) verjetnost in morebitni vpliv pomanjkanj iz odstavka 1;
	(b) raven obstoječih zalog gospodarskih subjektov in strateških rezerv po vsej Uniji ter morebitne informacije o stalnih dejavnostih gospodarskih subjektov za povečanje zalog;
	(c) stroške ustvarjanja in vzdrževanja takih strateških rezerv;
	(d) možnosti alternativne dobave in potencial za tako dobavo;
	(e) nadaljnje informacije, na podlagi katerih bi lahko zagotovili razpoložljivost takega blaga in storitev.
	Take informacije in primeri dobre prakse se izmenjujejo prek varnega komunikacijskega kanala.

Sprememba 137

Predlog uredbe

Del III – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Previdnost na ***enotnem*** trgu	***Previdnostni način*** na ***notranjem*** trgu

Sprememba 138

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** meni, da ***obstaja grožnja*** iz člena 3(2), z izvedbenim aktom aktivira previdnostni način za največ šest mesecev. Tak izvedbeni akt vsebuje:	1. Kadar Komisija ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora in meril iz člena 8(3)*** meni, da ***so pogoji*** iz člena 3(2) ***izpolnjeni***, z izvedbenim aktom aktivira previdnostni način za največ šest mesecev. ***Kadar je njeno mnenje drugačno od mnenja odbora, ga utemeljeno obrazloži.*** Tak izvedbeni akt vsebuje:

Sprememba 139

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) oceno potencialnega učinka krize;	(a) oceno potencialnega učinka ***pričakovane*** krize***, vključno s posebnim položajem obmejnih in najbolj oddaljenih regij***;

Sprememba 140

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) seznam zadevnega blaga ***in*** storitev ***strateškega*** pomena ter	(b) seznam zadevnega blaga, storitev ***in kategorij delavcev odločilnega*** pomena ter

Sprememba 141

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) previdnostne ukrepe, ki jih je treba sprejeti.	(c) previdnostne ukrepe, ki jih je treba sprejeti***, vključno z utemeljitvijo nujnosti in sorazmernosti takih ukrepov***.

Sprememba 142

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Če Komisija meni, da so razlogi za aktiviranje previdnostnega načina v skladu s členom 9(1) še naprej veljavni, lahko ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** z izvedbenim aktom podaljša previdnostni način za največ šest mesecev.	1. Če Komisija meni, da so razlogi za aktiviranje previdnostnega načina v skladu s členom 9(1) še naprej veljavni, lahko ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora*** z izvedbenim aktom podaljša previdnostni način za največ šest mesecev. ***Kadar ima odbor konkretne in zanesljive dokaze, da bi bilo treba previdnostni način deaktivirati, lahko o tem sprejme mnenje in o njem obvesti Komisijo.***

Sprememba 143

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** ugotovi, da ***grožnja*** iz člena 3(2) ***ne obstaja*** več, in sicer glede nekaterih ali vseh previdnostnih ukrepov ali za določeno ali vso blago ***in*** storitve, z izvedbenim aktom v celoti ali delno deaktivira previdnostni način.	2. Kadar Komisija ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora*** ugotovi, da ***pogoji*** iz člena 3(2) ***niso*** več ***izpolnjeni***, in sicer glede nekaterih ali vseh previdnostnih ukrepov ali za določeno ali vso blago, storitve ***in kategorije delavcev***, z izvedbenim aktom v celoti ali delno deaktivira previdnostni način.

Sprememba 144

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Kadar je aktiviran previdnostni način v skladu s členom 9, pristojni nacionalni organi spremljajo dobavne verige blaga in storitev ***strateškega*** pomena, ***opredeljene*** v izvedbenem aktu, s katerim je aktiviran previdnostni način.	1. Kadar je aktiviran previdnostni način v skladu s členom 9, pristojni nacionalni organi spremljajo dobavne verige blaga in storitev ***odločilnega pomena ter prosti pretok kategorij delavcev odločilnega*** pomena, ***ki so bili opredeljeni*** v izvedbenem aktu, s katerim je aktiviran previdnostni način.

Sprememba 145

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Komisija zagotovi standardizirana in varna sredstva za zbiranje in obdelavo informacij za namene odstavka 1 z uporabo elektronskih sredstev. Brez poseganja v nacionalno zakonodajo, ki zahteva zaupno obravnavanje zbranih informacij, vključno s poslovnimi skrivnostmi, se zagotovi zaupnost poslovno občutljivih informacij in informacij, ki vplivajo na varnost in javni red Unije ali njenih držav članic.	2. *(Ne zadeva slovenske različice.)*

Sprememba 146

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Države članice vzpostavijo in vodijo seznam najpomembnejših gospodarskih subjektov s sedežem na njihovem nacionalnem ozemlju, ki poslujejo vzdolž dobavnih verig blaga in storitev ***strateškega*** pomena, opredeljenih v izvedbenem aktu, s katerim je aktiviran previdnostni način.	3. Države članice ***po možnosti*** vzpostavijo***, posodabljajo*** in vodijo seznam najpomembnejših gospodarskih subjektov s sedežem na njihovem nacionalnem ozemlju, ki poslujejo vzdolž dobavnih verig blaga in storitev ***ter kategorij delavcev odločilnega*** pomena, opredeljenih v izvedbenem aktu, s katerim je aktiviran previdnostni način. ***Vsebina seznama je vedno zaupna.***

Sprememba 147

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Pristojni nacionalni organi na podlagi seznama, vzpostavljenega v skladu ***s členom 6***, na najpomembnejše gospodarske subjekte vzdolž dobavnih verig blaga in storitev, ***opredeljenih*** v izvedbenem aktu, ***sprejetjem*** v skladu s členom 9, ***in druge zadevne deležnike*** s sedežem na njihovem nacionalnem ozemlju naslovijo zahteve za prostovoljno posredovanje informacij. V takih zahtevah se zlasti navede, katere informacije o dejavnikih, ki vplivajo na razpoložljivost opredeljenega blaga in storitev ***strateškega*** pomena, se zahtevajo. Vsak gospodarski ***subjekt/deležnik***, ki prostovoljno posreduje informacije, to stori individualno v skladu s pravili Unije o konkurenci, ki veljajo za izmenjavo informacij. Pristojni nacionalni organi ustrezne ugotovitve nemudoma posredujejo Komisiji in ***svetovalni skupini*** prek ustreznega centralnega urada za zveze.	4. Pristojni nacionalni organi na podlagi seznama, vzpostavljenega v skladu **z *odstavkom 3***, na najpomembnejše gospodarske subjekte vzdolž dobavnih verig blaga in storitev ***odločilnega pomena, kot so opredeljene*** v izvedbenem aktu, ***sprejetim*** v skladu s členom 9, s sedežem na njihovem nacionalnem ozemlju ***po potrebi*** naslovijo zahteve za prostovoljno posredovanje informacij. V takih zahtevah se zlasti navede, katere informacije o dejavnikih, ki vplivajo na razpoložljivost opredeljenega blaga in storitev ***odločilnega*** pomena, se zahtevajo. Vsak gospodarski ***subjekt***, ki prostovoljno posreduje informacije, to stori individualno v skladu s pravili Unije o konkurenci, ki veljajo za izmenjavo informacij. Pristojni nacionalni organi ustrezne ugotovitve nemudoma posredujejo Komisiji in ***odboru*** prek ustreznega centralnega urada za zveze.

Sprememba 148

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. Pristojni nacionalni organi ustrezno upoštevajo upravno breme gospodarskih subjektov in zlasti MSP, ki je lahko povezano z zahtevami za informacije, ter zagotovijo, da je čim manjše.	5. Pristojni nacionalni organi ustrezno upoštevajo upravno breme gospodarskih subjektov in zlasti MSP, ki je lahko povezano z zahtevami za informacije, ter zagotovijo, da je ***tako upravno breme*** čim manjše ***in da se spoštuje zaupnost informacij***.

Sprememba 149

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Komisija lahko ***svetovalno skupino*** pozove, naj razpravlja o ugotovitvah in obetih za prihodnji razvoj na podlagi spremljanja dobavnih verig blaga in storitev ***strateškega*** pomena.	6. Komisija lahko ***odbor*** pozove, naj razpravlja o ugotovitvah in obetih za prihodnji razvoj na podlagi spremljanja dobavnih verig blaga in storitev ***odločilnega*** pomena.

Sprememba 150

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Komisija ***lahko*** na podlagi informacij, zbranih z dejavnostmi, ki se izvajajo v skladu z odstavkom 1, ***zagotovi*** poročilo o zbirnih ugotovitvah.	7. Komisija na podlagi informacij, zbranih z dejavnostmi, ki se izvajajo v skladu z odstavkom 1, ***Evropskemu parlamentu in Svetu predloži*** poročilo o zbirnih ugotovitvah.

Sprememba 151

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	7a. Komisija lahko z izvedbenimi akti od držav članic zahteva, da o blagu odločilnega pomena, navedenem v izvedbenem aktu, sprejetim v skladu s členom 9(1), zagotovijo naslednje informacije:

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(a) ravni strateških rezerv na njihovem ozemlju;
	(b) morebitno možnost nadaljnjega nakupa.

Sprememba 152

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	7b. Komisija pred sprejetjem izvedbenega akta:
	(a) dokaže, da nima drugega dostopa do takih informacij, in utemelji svojo potrebo ter
	(b) zaprosi odbor za mnenje.
	Kadar je njeno mnenje drugačno od mnenja odbora, ga tudi utemeljeno obrazloži.

Sprememba 153

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 7 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	7c. V izvedbenem aktu se navede blago, za katero je treba predložiti informacije.

Sprememba 154

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek – 7 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	7d. Zahteva po informacijah ne sme biti podana pozneje kot v šestih mesecih in je ni mogoče obnoviti.

Sprememba 155

Predlog uredbe

Člen 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
[…]	***črtano***

Sprememba 156

Predlog uredbe

Del IV – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Izredne razmere na ***enotnem*** trgu	Izredne razmere na ***notranjem*** trgu

Sprememba 157

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija pri ocenjevanju resnosti motnje za ugotavljanje, ali se učinek krize na ***enotni*** trg šteje za izredne razmere na ***enotnem*** trgu, na podlagi konkretnih in zanesljivih dokazov upošteva vsaj naslednje kazalnike:	1. Komisija pri ocenjevanju resnosti motnje za ugotavljanje, ali se učinek krize na ***notranji*** trg šteje za izredne razmere na ***notranjem*** trgu, na podlagi konkretnih in zanesljivih dokazov upošteva vsaj naslednje kazalnike:

Sprememba 158

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) kriza je ***povzročila*** aktiviranje ***katerega koli*** ustreznega mehanizma Sveta za odzivanje na krizo, ***mehanizma*** Unije na področju civilne zaščite ali mehanizmov, vzpostavljenih v okviru EU za zdravstveno varnost, ***vključno s [Predlogom uredbe]*** (EU) ***…/… o resnih čezmejnih grožnjah za zdravje in [Predlogom uredbe] Sveta (EU) …/… o okviru ukrepov za zagotovitev dobave v krizi pomembnih zdravstvenih protiukrepov***;	(a) kriza je ***sprožila*** aktiviranje ustreznega mehanizma Sveta za odzivanje na krizo, ***vključno z enotno ureditvijo za politično odzivanje na krize, mehanizmom*** Unije na področju civilne zaščite ali ***katerim koli od*** mehanizmov, vzpostavljenih v okviru EU za zdravstveno varnost, ***tudi okvir izrednih ukrepov v skladu z Uredbo Sveta*** (EU) ***2022/2372***;

Sprememba 159

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) oceno števila ***gospodarskih subjektov ali uporabnikov***, ki so odvisni od motenega sektorja ali sektorjev ***enotnega*** trga za zagotavljanje zadevnega blaga ali storitev;	(b) oceno števila ***ali tržnega deleža in povpraševanja na trgu za gospodarske subjekte ali uporabnike***, ki so odvisni od motenega sektorja ali sektorjev ***notranjega*** trga za zagotavljanje zadevnega blaga ali storitev;

Sprememba 160

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) pomen zadevnega blaga ***ali*** storitev za druge sektorje;	(c) ***odločilni*** pomen zadevnega blaga, storitev ***ali delavcev*** za druge sektorje;

Sprememba 161

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ca) ocenjeno pomanjkanje blaga in storitev na notranjem trgu;

Sprememba 162

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(d) stopnjo in trajanje ***učinkov*** na gospodarske in družbene dejavnosti, okolje in javno varnost;	(d) stopnjo in trajanje ***dejanskega ali potencialnega učinka*** na gospodarske in ***ključne*** družbene dejavnosti, okolje in javno varnost;

Sprememba 163

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(e) ***prizadeti*** gospodarski subjekti niso bili sposobni v razumnem času prostovoljno zagotoviti rešitve za določene vidike krize;	(e) ***dejstvo, da*** gospodarski subjekti***, ki jih je prizadela motnja,*** niso bili sposobni v razumnem času prostovoljno zagotoviti rešitve za določene vidike krize;

Sprememba 164

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(g) geografsko območje, ki je in bi lahko ***bilo prizadeto***, vključno z morebitnimi čezmejnimi učinki na delovanje dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na ***enotnem*** trgu;	(g) geografsko območje, ***vključno z obmejnimi in najbolj oddaljenimi regijami,*** ki ***ga*** je in bi ***ga*** lahko ***prizadela motnja***, vključno z morebitnimi čezmejnimi učinki na delovanje dobavnih verig, ki so nujne za ohranjanje ključnih družbenih ali gospodarskih dejavnosti na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 165

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(i) neobstoj nadomestnega blaga, vložkov ali storitev.	(i) neobstoj ***ali pomanjkanje nadomestkov za v krizi pomembno blago, vložke*** ali ***storitve;***

Sprememba 166

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 1 – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ia) uvedbo omejitev potovanj ali mejnih kontrol.

Sprememba 167

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Način izrednih razmer na ***enotnem*** trgu se lahko aktivira, ne da bi bil za isto blago ali storitve prej aktiviran previdnostni način na ***enotnem*** trgu. Kadar je bil prej aktiviran previdnostni način, ga lahko način za izredne razmere delno ali v celoti nadomesti.	1. Način izrednih razmer na ***notranjem*** trgu se lahko aktivira, ne da bi bil za isto blago ali storitve prej aktiviran previdnostni način na ***notranjem*** trgu. Kadar je bil prej aktiviran previdnostni način, ga lahko način za izredne razmere delno ali v celoti nadomesti.

Sprememba 168

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** meni, da obstajajo izredne razmere na ***enotnem*** trgu, ***Svetu predlaga, naj aktivira način za izredne razmere*** na ***enotnem*** trgu.	2. Kadar Komisija ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora*** meni, da obstajajo izredne razmere na ***notranjem*** trgu, ***sprejme zakonodajni predlog za aktiviranje načina za izredne razmere*** na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 169

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. ***Svet lahko*** način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu aktivira z ***izvedbenim aktom Sveta***. Trajanje aktiviranja se ***navede*** v ***izvedbenem*** aktu in je ***določeno*** na največ šest mesecev.	3. Način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ***se lahko*** aktivira z ***zakonodajnim aktom, sprejetim na podlagi zakonodajnega predloga iz odstavka 2***. Trajanje aktiviranja se ***določi*** v ***navedenem zakonodajnem*** aktu in je ***omejeno*** na največ šest mesecev.

Sprememba 170

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Aktiviranje načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu za določeno blago in storitve ne preprečuje aktiviranja ali nadaljnje uporabe previdnostnega načina ter uporabe ukrepov iz ***členov 11 in 12*** za isto blago in storitve.	4. Aktiviranje načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu za določeno blago in storitve ne preprečuje aktiviranja ali nadaljnje uporabe previdnostnega načina ter uporabe ukrepov iz ***člena 8a*** za isto blago in storitve.

Sprememba 171

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. ***Kakor hitro je aktiviran način za izredne razmere na enotnem*** trgu***, Komisija z izvedbenim aktom sprejme*** seznam v krizi pomembnega blaga in storitev. Seznam se lahko spremeni z izvedbenimi akti.	5. ***Komisija ob predlaganju aktiviranja načina*** za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ***predloži*** seznam v krizi pomembnega blaga in storitev. ***Takoj ko je način za izredne razmere aktiviran z zakonodajnim aktom iz odstavka 3, Komisija navedeni seznam nemudoma sprejme z izvedbenim aktom.*** Seznam se lahko spremeni z izvedbenimi akti.

Sprememba 172

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Izvedbeni akti ***Komisije*** iz odstavka 5 se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na ***enotni*** trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.	6. Izvedbeni akti iz odstavka 5 se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na ***notranji*** trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.

Sprememba 173

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** meni, da je treba podaljšati način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu, Svetu predlaga, naj ***podaljša*** način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu. Glede na nujne in izjemne spremembe okoliščin si Komisija prizadeva to storiti najpozneje 30 dni pred iztekom obdobja, za katero je bil aktiviran način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu. ***Svet lahko*** način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu ***z izvedbenim aktom*** podaljša ***vsakokrat za največ šest mesecev***.	1. Kadar Komisija ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora in na podlagi razlogov iz člena 14(2)*** meni, da je treba podaljšati način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu, ***Evropskemu parlamentu in*** Svetu predlaga, naj ***podaljšata*** način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu. Glede na nujne in izjemne spremembe okoliščin si Komisija prizadeva to storiti najpozneje 30 dni pred iztekom obdobja, za katero je bil aktiviran način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu. Način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ***se lahko*** podaljša ***z zakonodajnim aktom na podlagi zakonodajnega predloga iz prvega pododstavka. Trajanje podaljšanja se določi v navedenem zakonodajnem aktu in je omejeno na največ šest mesecev.***

Sprememba 174

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Kadar ima ***svetovalna skupina*** konkretne in zanesljive dokaze, da bi bilo treba način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu deaktivirati, lahko o tem oblikuje mnenje in ga posreduje Komisiji. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** meni, da izredne razmere na ***enotnem*** trgu ne obstajajo več, Svetu nemudoma predlaga, naj ***deaktivira*** način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu.	2. Kadar ima ***odbor*** konkretne in zanesljive dokaze, da bi bilo treba način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu deaktivirati, lahko o tem oblikuje mnenje in ga posreduje Komisiji. Kadar Komisija ob upoštevanju mnenja ***odbora*** meni, da izredne razmere na ***notranjem*** trgu ne obstajajo več, ***Evropskemu parlamentu in*** Svetu nemudoma predlaga, naj ***deaktivirata*** način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 175

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Ukrepi, sprejeti v skladu s členi 24 do 33 ***in po nujnih postopkih, ki so bili v zadevne pravne okvire Unije uvedeni s spremembami sektorske zakonodaje o proizvodih iz Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2016/424, Uredbe (EU) 2016/425, Uredbe (EU) 2016/426, Uredbe (EU) 2019/1009 in Uredbe (EU) št. 305/2011 ter uvedbi nujnih postopkov za ugotavljanje skladnosti, sprejetje skupnih specifikacij in nadzor trga v okviru izrednih razmer na enotnem trgu ter Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi direktiv 2000/14/ES, 2006/42/ES, 2010/35/EU, 2013/29/EU, 2014/28/EU, 2014/29/EU, 2014/30/EU, 2014/31/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU in 2014/68/EU v zvezi z nujnimi postopki ugotavljanja skladnosti, sprejetjem skupnih specifikacij in tržnim nadzorom zaradi izrednih razmer na enotnem trgu***, se prenehajo uporabljati ob deaktiviranju ***trajanja*** načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu. Komisija najpozneje v treh mesecih po izteku ukrepov, sprejetih za obravnavo izrednih razmer na ***enotnem*** trgu, Svetu predloži oceno učinkovitosti ukrepov na podlagi informacij, zbranih z mehanizmom spremljanja iz člena 11.	3. Ukrepi, sprejeti v skladu s členi 24 do 33, se prenehajo uporabljati ob deaktiviranju načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu. Komisija najpozneje v treh mesecih po izteku ukrepov, sprejetih za obravnavo izrednih razmer na ***notranjem*** trgu, ***Evropskemu parlamentu in*** Svetu predloži oceno učinkovitosti ukrepov na podlagi informacij, zbranih z mehanizmom spremljanja iz člena 11.

Sprememba 176

Predlog uredbe

Del IV – naslov II – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Prosti pretok v izrednih razmerah na ***enotnem*** trgu	Prosti pretok v izrednih razmerah na ***notranjem*** trgu

Sprememba 177

Predlog uredbe

Del IV – naslov II – poglavje I – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Ukrepi za ***ponovno vzpostavitev in*** omogočanje prostega pretoka	Ukrepi za omogočanje prostega pretoka

Sprememba 178

Predlog uredbe

Člen 16 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Splošne zahteve za ukrepe, ki omejujejo prosti pretok, za obravnavo izrednih ***razmer*** na ***enotnem*** trgu	***Prepovedane omejitve prostega pretoka v*** izrednih ***razmerah*** na ***notranjem*** trgu

Sprememba 179

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Države članice ***pri sprejemanju in uporabi nacionalnih ukrepov za odzivanje*** na izredne razmere na ***enotnem*** trgu ***in krizo, iz katere izhajajo, zagotovijo, da so njihovi ukrepi v celoti skladni s Pogodbo in pravom Unije ter zlasti z zahtevami iz tega člena***.	1. ***Omejitve prostega pretoka blaga, storitev in oseb, ki jih*** države članice ***uvedejo kot odziv*** na izredne razmere na ***notranjem*** trgu***, so prepovedane, razen če so utemeljene z legitimnimi cilji javnega interesa, kot so javni red, javna varnost ali javno zdravje, in so v skladu z načeloma nediskriminacije in sorazmernosti***.

Sprememba 180

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Vse omejitve so časovno omejene in odpravljene, kakor hitro ***razmere to omogočajo***. ***Poleg tega bi bilo treba pri vsaki omejitvi upoštevati položaj obmejnih regij.***	2. Vse ***take*** omejitve so časovno omejene in ***nemudoma*** odpravljene, kakor hitro ***je način za izredne razmere na notranjem trgu deaktiviran ali če omejitve niso več utemeljene ali sorazmerne***.

Sprememba 181

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Pri vsaki omejitvi bi bilo treba upoštevati položaj obmejnih in najbolj oddaljenih regij, zlasti v zvezi s čezmejnimi delavci.

Sprememba 182

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Morebitna zahteva, naložena državljanom in ***podjetjem***, ne sme povzročiti neustreznega ali nepotrebnega upravnega bremena.	3. Morebitna zahteva, naložena državljanom in ***gospodarskim subjektom***, ne sme povzročiti neustreznega ali nepotrebnega upravnega bremena. ***Države članice sprejmejo vse razpoložljive ukrepe za omejitev in zmanjšanje upravnega bremena.***

Sprememba 183

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Države članice ne sprejmejo ničesar od naslednjega:
	(a) omejitev izvoza blaga ali zagotavljanja ali prejemanja storitev znotraj Unije ali ukrepov z enakovrednim učinkom;
	(b) diskriminacije med državami članicami ali državljani, tudi v njihovi vlogi kot ponudniki storitev ali delavci, ki temelji neposredno ali posredno na državljanstvu ali – v primeru podjetij – lokaciji statutarnega sedeža, osrednje uprave ali glavne poslovne enote; ali
	(c) omejitev prostega gibanja oseb ali omejitev potovanja oseb, vključenih v proizvodnjo, vzdrževanje ali prevoz v krizi pomembnega blaga, navedenega v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), in delov takega blaga ali omejitev v zvezi z osebami, vključenimi v zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), ali drugih ukrepov z enakovrednim učinkom, ki:

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(i) povzročijo pomanjkanja potrebne delovne sile na notranjem trgu ter s tem motnje v dobavnih verigah v krizi pomembnega blaga in storitev ali nastanek ali povečanje pomanjkanj takega blaga in storitev na notranjem trgu; ali
	(ii) so neposredno ali posredno diskriminatorni na podlagi državljanstva ali stalnega prebivališča osebe.

Sprememba 184

Predlog uredbe

Člen 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
[…]	***črtano***

Sprememba 185

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija lahko v načinu izrednih razmer na ***enotnem*** trgu z izvedbenimi akti določi podporne ukrepe za ***okrepitev*** prostega gibanja oseb ***iz členov 17(6) in 17(7). Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na enotni trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42 (3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.***	1. Komisija lahko v načinu izrednih razmer na ***notranjem*** trgu z izvedbenimi akti določi podporne ukrepe za ***olajšanje*** prostega gibanja oseb.

Sprememba 186

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Če Komisija v načinu izrednih razmer na ***enotnem*** trgu ugotovi, da so države članice vzpostavile predloge potrdil, da je posameznik ali gospodarski subjekt ponudnik storitev, ki zagotavlja v krizi pomembne storitve, predstavnik podjetja ali delavec, vključen v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, ali delavec civilne zaščite, in meni, da uporaba različnih predlog v vsaki državi članici ovira prosti pretok v času izrednih razmer na ***enotnem*** trgu, lahko, če meni, da je to potrebno za podporo prostega pretoka takih kategorij oseb in njihove opreme v času stalnih izrednih razmer na ***enotnem*** trgu, z izvedbenimi akti izda predloge potrdil, da izpolnjujejo ustrezna merila za uporabo člena ***17(6)*** v vseh državah članicah.	2. Če Komisija v načinu izrednih razmer na ***notranjem*** trgu ugotovi, da so države članice vzpostavile predloge potrdil, da je posameznik ali gospodarski subjekt ponudnik storitev, ki zagotavlja v krizi pomembne storitve, predstavnik podjetja ali delavec, vključen v proizvodnjo v krizi pomembnega blaga ali zagotavljanje v krizi pomembnih storitev, ali delavec civilne zaščite, in meni, da uporaba različnih predlog v vsaki državi članici ovira prosti pretok v času izrednih razmer na ***notranjem*** trgu, lahko, če meni, da je to potrebno za podporo prostega pretoka takih kategorij oseb in njihove opreme v času stalnih izrednih razmer na ***notranjem*** trgu, z izvedbenimi akti izda predloge potrdil, da izpolnjujejo ustrezna merila za uporabo člena ***16*** v vseh državah članicah.

Sprememba 187

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Izvedbeni akti iz odstavkov 1 in 2 se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na ***enotni*** trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.	3. Izvedbeni akti iz odstavkov 1 in 2 se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na ***notranji*** trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.

Sprememba 188

Predlog uredbe

Člen 19 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Uradna obvestila	Uradna obvestila ***in informacije***

Sprememba 189

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Države članice v izrednih razmerah na ***enotnem*** trgu Komisiji priglasijo vse ***s krizo povezane*** osnutke ukrepov, ki omejujejo prosti pretok blaga in svobodo opravljanja storitev, ter ***s krizo povezane omejitve prostega gibanja oseb***, vključno z delavci, skupaj z razlogi za te ukrepe.	Države članice v ***previdnostnem načinu na notranjem trgu ali v*** izrednih razmerah na ***notranjem*** trgu Komisiji priglasijo vse osnutke ukrepov, ki ***so povezani s krizo in*** omejujejo prosti pretok blaga in svobodo opravljanja storitev, ter ***sprejete ukrepe, ki omejujejo prosto gibanje*** oseb, vključno z delavci, skupaj z razlogi za te ukrepe.

Sprememba 190

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Države članice Komisiji predložijo izjavo ***o razlogih, zaradi katerih*** je sprejetje ***takega ukrepa*** utemeljeno in sorazmerno, ***če ti razlogi še niso pojasnjeni v priglašenem ukrepu***. Prav tako Komisiji posredujejo celotno besedilo nacionalnih zakonov ali drugih predpisov, ki vsebujejo ukrep ali so z njim spremenjene.	2. Države članice Komisiji predložijo izjavo ***ki dokazuje, da*** je sprejetje ***takih ukrepov nediskriminatorno,*** utemeljeno in sorazmerno, ***pri čemer izjavi po možnosti priložijo konkretne dokaze***. Prav tako Komisiji posredujejo celotno besedilo nacionalnih zakonov ali drugih predpisov, ki vsebujejo ***tak*** ukrep ali so z njim spremenjene.

Sprememba 191

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Komisija priglašene ukrepe nemudoma sporoči drugim državam članicam in jih hkrati posreduje ***svetovalni skupini***.	4. Komisija priglašene ukrepe nemudoma sporoči drugim državam članicam in jih hkrati posreduje ***odboru***.

Sprememba 192

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. Če se ***svetovalna skupina*** odloči izdati mnenje o priglašenem ukrepu, to stori v štirih delovnih dneh od datuma***, ko od Komisije prejme uradno obvestilo o tem ukrepu***.	5. Če se ***odbor*** odloči izdati mnenje o priglašenem ukrepu, to stori v štirih delovnih dneh od datuma ***prejetja uradnega obvestila***.

Sprememba 193

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Komisija zagotovi, da so državljani in podjetja obveščeni o priglašenih ukrepih, razen če države članice zahtevajo, da ukrepi ostanejo zaupni, ali če Komisija meni, da bi razkritje teh ukrepov vplivalo na varnost in javni red ***Evropske unije*** ali njenih držav članic, ter o sklepih in pripombah držav članic, sprejetih v skladu s tem členom.	6. Komisija zagotovi, da so državljani in podjetja obveščeni o priglašenih ukrepih, razen če države članice zahtevajo, da ukrepi ostanejo zaupni ***v skladu z odstavkom 15 tega člena***, ali če Komisija meni, da bi razkritje teh ukrepov vplivalo na varnost in javni red ***Unije*** ali njenih držav članic, ter o sklepih in pripombah držav članic, sprejetih v skladu s tem členom.

Sprememba 194

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
8. Komisija v desetih dneh od datuma prejema uradnega obvestila preuči združljivost vsakega osnutka ukrepa ali sprejetega ukrepa s pravom Unije, tudi s ***členoma*** 16 ***in 17*** te uredbe ter načeloma sorazmernosti in nediskriminacije, in lahko predloži pripombe glede priglašenega ukrepa, če obstajajo takojšnji očitni in resni razlogi za mnenje, da ni v skladu s pravom Unije. Država članica priglasiteljica take pripombe upošteva. Komisija lahko v izjemnih okoliščinah, zlasti da bi v okviru spreminjajočih se razmer prejela znanstvene nasvete, dokaze ali tehnično strokovno znanje, podaljša desetdnevno obdobje. Prav tako navede razloge, ki utemeljujejo tako podaljšanje, določi nov rok ***in*** države članice nemudoma obvesti o novem roku in razlogih za podaljšanje.	8. Komisija v desetih dneh od datuma prejema uradnega obvestila preuči združljivost vsakega osnutka ukrepa ali sprejetega ukrepa s pravom Unije, tudi s ***členom*** 16 te uredbe ter načeloma sorazmernosti in nediskriminacije, in lahko predloži pripombe glede priglašenega ukrepa, če obstajajo takojšnji očitni in resni razlogi za mnenje, da ni v skladu s pravom Unije. Država članica priglasiteljica take pripombe upošteva. Komisija lahko v izjemnih okoliščinah, zlasti da bi v okviru spreminjajočih se razmer prejela znanstvene nasvete, dokaze ali tehnično strokovno znanje, podaljša desetdnevno obdobje. Prav tako navede razloge, ki utemeljujejo tako podaljšanje, ***in*** določi nov rok***, ki ni daljši od 30 dni.*** Države članice nemudoma obvesti o novem roku in razlogih za podaljšanje.

Sprememba 195

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
9. Države članice lahko tudi predložijo pripombe državi članici, ki je ukrep priglasila; ta država članica take pripombe upošteva.	9. Države članice lahko tudi predložijo pripombe državi članici, ki je ukrep priglasila, ta država članica ***pa*** take pripombe upošteva.

Sprememba 196

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
10. Država članica priglasiteljica Komisiji sporoči ukrepe, ki jih namerava sprejeti, ***da bi upoštevala*** pripombe, predložene v skladu z odstavkom 8, v desetih dneh po njihovem prejemu.	10. Država članica priglasiteljica Komisiji sporoči ukrepe, ki jih namerava sprejeti, ***in obrazloži, kako upošteva*** pripombe, predložene v skladu z odstavkom 8, v desetih dneh po njihovem prejemu.

Sprememba 197

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
11. Če Komisija ugotovi, da ukrepi ki jih je sporočila država članica priglasiteljica, še vedno niso v skladu s pravom Unije, lahko v ***30*** dneh od tega sporočila izda sklep, s katerim od te države članice zahteva, naj se vzdrži sprejetja priglašenega osnutka ukrepa. Država članica sprejeto besedilo priglašenega osnutka ukrepa nemudoma sporoči Komisiji.	11. Če Komisija ugotovi, da ukrepi ki jih je sporočila država članica priglasiteljica, še vedno niso v skladu s pravom Unije, lahko v ***15*** dneh od tega sporočila izda sklep, s katerim od te države članice zahteva, naj ***spremeni priglašeni osnutek ukrepa ali*** se vzdrži ***njegovega sprejetja***. Država članica sprejeto besedilo priglašenega osnutka ukrepa nemudoma sporoči Komisiji.

Sprememba 198

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
12. Če Komisija ugotovi, da že sprejeti ukrep, ki ji je bil priglašen, ni v skladu s pravom Unije, lahko v ***30*** dneh od priglasitve izda sklep, s katerim od države članice zahteva njegovo odpravo. Država članica priglasiteljica nemudoma sporoči besedilo revidiranega ukrepa, če spremeni priglašeni sprejeti ukrep.	12. Če Komisija ugotovi, da že sprejeti ukrep, ki ji je bil priglašen, ni v skladu s pravom Unije, lahko v ***15*** dneh od priglasitve izda sklep, s katerim od države članice zahteva njegovo odpravo. Država članica priglasiteljica nemudoma sporoči besedilo revidiranega ukrepa, če spremeni priglašeni sprejeti ukrep.

Sprememba 199

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
13. Komisija lahko ***tridesetdnevni*** rok iz odstavkov 11 in 12 izjemoma podaljša, da bi se upoštevala sprememba okoliščin, zlasti da bi v okviru spreminjajočih se razmer prejela znanstvene nasvete, dokaze ali tehnično strokovno znanje. Prav tako navede razloge, ki utemeljujejo tako podaljšanje, določi nov rok in države članice nemudoma obvesti o novem roku in razlogih za podaljšanje.	13. Komisija lahko ***petnajstdnevni*** rok iz odstavkov 11 in 12 izjemoma podaljša, da bi se upoštevala sprememba okoliščin, zlasti da bi v okviru spreminjajočih se razmer prejela znanstvene nasvete, dokaze ali tehnično strokovno znanje. Prav tako navede razloge, ki utemeljujejo tako podaljšanje, določi nov rok in države članice nemudoma obvesti o novem roku in razlogih za podaljšanje.

Sprememba 200

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
14. Sklepa Komisije iz odstavkov 11 in 12 temeljita na razpoložljivih informacijah in se lahko izdata, če obstajajo takojšnji očitni in resni razlogi za mnenje, da priglašeni ukrepi niso skladni s pravom Unije, niti s ***členoma*** 16 ***in 17*** te uredbe, načelom sorazmernosti ali načelom nediskriminacije. Sprejetje teh sklepov ne posega v možnost, da Komisija pozneje sprejme ukrepe, vključno z začetkom postopka za ugotavljanje kršitev na podlagi člena 258 PDEU.	14. Sklepa Komisije iz odstavkov 11 in 12 temeljita na razpoložljivih informacijah in se lahko izdata, če obstajajo takojšnji očitni in resni razlogi za mnenje, da priglašeni ukrepi niso skladni s pravom Unije, niti s ***členom*** 16 te uredbe, načelom sorazmernosti ali načelom nediskriminacije. Sprejetje teh sklepov ne posega v možnost, da Komisija pozneje sprejme ukrepe, vključno z začetkom postopka za ugotavljanje kršitev na podlagi člena 258 PDEU.

Sprememba 201

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
15. Informacije, ki ***se*** predložijo v skladu s tem členom, ***niso zaupne, razen če to izrecno zahteva država članica priglasiteljica***. ***Vsaka taka zahteva je povezana*** z osnutki ukrepov ***in*** utemeljena.	15. Informacije, ki ***jih države članice*** predložijo v skladu s tem členom, ***se javno objavijo***. ***Države članice lahko zahtevajo, da informacije, povezane*** z osnutki ukrepov***, ostanejo zaupne***. ***Ta zahteva je*** utemeljena.

Sprememba 202

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
16. Komisija objavi ***besedilo ukrepov, ki so jih sprejele države članice v okviru izrednih razmer na enotnem trgu in ki omejujejo prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci, ki so bili sporočeni z uradnimi obvestili iz tega člena in prek drugih virov. Besedilo ukrepov se objavi v enem delovnem dnevu od njegovega prejema z uporabo elektronske platforme, ki jo upravlja Komisija.***	16. Komisija objavi ***vse informacije, predložene na podlagi tega člena, razen informacij, ki se štejejo za zaupne v skladu z odstavkom 15***.

Sprememba 203

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	16a. Komisija objavi sporočene ukrepe, ki so jih sprejele države članice v okviru izrednih razmer na notranjem trgu in omejujejo prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci. Ti ukrepi se objavijo v enem delovnem dnevu od njihovega prejema prek elektronske platforme, ki jo upravlja Komisija.

Sprememba 204

Predlog uredbe

Člen 19 – odstavek 16 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	16b. Države članice pred začetkom veljavnosti ukrepov, ki vplivajo na prosti pretok blaga, storitev in oseb, vključno z delavci in ponudniki storitev, o njih jasno in nedvoumno obvestijo državljane, potrošnike, podjetja, delavce in njihove predstavnike ter vse ustrezne deležnike, zlasti prek svoje nacionalne enotne kontaktne točke iz člena 21. Prav tako zagotovijo neprekinjen dialog z vsemi ustreznimi deležniki, vključno s socialnimi partnerji in mednarodnimi partnerji.

Sprememba 205

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o nacionalnih omejitvah prostega pretoka blaga, storitev, oseb in delavcev, povezanih z ***aktivirano fazo*** izrednih razmer na ***enotnem*** trgu;	(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o nacionalnih omejitvah prostega pretoka blaga, storitev, oseb in delavcev, povezanih z ***aktiviranim načinom*** izrednih razmer na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 206

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) pomoč pri izvajanju katerih koli kriznih postopkov in formalnosti na nacionalni ravni, ki so bili vzpostavljeni zaradi aktiviranega načina izrednih razmer na ***enotnem*** trgu.	(b) pomoč pri izvajanju katerih koli kriznih postopkov in formalnosti na nacionalni ravni, ki so bili vzpostavljeni zaradi aktiviranega načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 207

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 1 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ba) pomoč pri razširjanju informacij državljanom, potrošnikom, gospodarskim subjektom ter delavcem in njihovim predstavnikom.

Sprememba 208

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Države članice zagotovijo, da lahko državljani, potrošniki, gospodarski subjekti in delavci ter njihovi predstavniki na svojo zahtevo in prek zadevnih enotnih kontaktnih točk od pristojnih organov prejmejo informacije o načinu, kako se zadevni nacionalni ukrepi za odzivanje na krizo na splošno razlagajo in uporabljajo. Take informacije po potrebi vključujejo navodila po posameznih korakih. Informacije se navedejo jasno, razumljivo in nedvoumno. Biti morajo lahko dostopne na daljavo in po elektronski poti ter posodobljene.	2. Države članice zagotovijo, da lahko državljani, potrošniki, gospodarski subjekti in delavci ter njihovi predstavniki na svojo zahtevo in prek zadevnih enotnih kontaktnih točk od pristojnih organov prejmejo informacije o načinu, kako se zadevni nacionalni ukrepi za odzivanje na krizo na splošno razlagajo in uporabljajo. Take informacije po potrebi vključujejo navodila po posameznih korakih. Informacije se navedejo jasno, razumljivo in nedvoumno. Biti morajo lahko dostopne na daljavo in po elektronski poti ter posodobljene. ***Države članice si po najboljših močeh prizadevajo te informacije zagotavljati v vseh uradnih jezikih Unije, pri čemer posebno pozornost namenijo razmeram v obmejnih regijah in njihovim potrebam.***

Sprememba 209

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Enotna kontaktna točka na ravni Unije državljanom, potrošnikom, gospodarskim subjektom, delavcem in njihovim predstavnikom zagotavlja ***naslednjo pomoč***:	2. Enotna kontaktna točka na ravni Unije državljanom, potrošnikom, ***lokalnim in regionalnim organom,*** gospodarskim subjektom, delavcem in njihovim predstavnikom zagotavlja ***naslednje***:

Sprememba 210

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na ravni Unije, ki so pomembni za aktiviran način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu ali ki vplivajo na izvajanje prostega pretoka blaga, storitev, oseb ***in delavcev***;	(a) pomoč pri zahtevanju in pridobivanju informacij o ukrepih za odzivanje na krizo na ravni Unije, ki so pomembni za aktiviran način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ali ki vplivajo na izvajanje prostega pretoka blaga, storitev ***in*** oseb***, vključno z delavci***;

Sprememba 211

Predlog uredbe

Člen 22 –odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) pomoč pri izvajanju katerih koli kriznih postopkov in formalnosti, ki so bili vzpostavljeni na ravni Unije zaradi aktiviranega načina za izredne razmere na ***enotnem*** trgu;	(b) pomoč pri izvajanju katerih koli kriznih postopkov in formalnosti, ki so bili vzpostavljeni na ravni Unije zaradi aktiviranega načina za izredne razmere na ***notranjem*** trgu;

Sprememba 212

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(c) ***sestavljanje*** seznama vseh nacionalnih kriznih ukrepov in nacionalnih kontaktnih točk.	(c) ***pomoč pri oblikovanju*** seznama vseh nacionalnih kriznih ukrepov in nacionalnih kontaktnih točk.

Sprememba 213

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Enotni kontaktni točki na ravni Unije se dodelijo zadostni človeški in finančni viri.

Sprememba 214

Predlog uredbe

Naslov III – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Ukrepi za odzivanje na izredne razmere na ***enotnem*** trgu	Ukrepi za odzivanje na izredne razmere na ***notranjem*** trgu

Sprememba 215

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija lahko zavezujoče ukrepe iz tega poglavja ***sprejme*** z izvedbenimi akti ***v skladu s členom 24(2), prvim pododstavkom člena 26 in členom 27(2) šele po tem, ko so bile z izvedbenim aktom Sveta*** v skladu s členom 14 ***aktivirane izredne razmere*** na ***enotnem*** trgu.	1. Komisija lahko zavezujoče ukrepe iz tega poglavja z izvedbenimi akti ***sprejme le, če je bil*** v skladu s členom 14 ***aktiviran način za izredne razmere*** na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 216

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. V izvedbenem aktu, s katerim je uveden ukrep, vključen v to poglavje, so jasno in specifično navedeni blago in storitve, za katere se tak ukrep uporablja. Ta ukrep se uporablja le v načinu izrednih razmer.	2. V izvedbenem aktu, s katerim je uveden ukrep, vključen v to poglavje, so jasno in specifično navedeni blago in storitve, ***opredeljeni v izvedbenem aktu, sprejetim v skladu s členom 14 (5),*** za katere se tak ukrep uporablja. Ta ukrep se uporablja le v načinu izrednih razmer.

Sprememba 217

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinkom krize na notranji trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.

Sprememba 218

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija lahko v primeru ***hudih*** s krizo ***povezanih pomanjkanj*** ali neposredne nevarnosti ***takih pomanjkanj predstavniška združenja ali*** gospodarske subjekte iz v krizi pomembnih dobavnih verig pozove, naj ***v določenem roku Komisiji*** prostovoljno posredujejo specifične informacije ***o proizvodnih zmogljivostih in morebitnih obstoječih zalogah v krizi pomembnega blaga in njegovih sestavih delov v proizvodnih obratih v Uniji in obratih v tretjih državah, ki jih upravljajo, s katerimi sklepajo pogodbe ali od katerih kupujejo zadevno blago, ter informacije o vseh pomembnih motnjah dobavnih verig v določenem roku***.	1. Komisija lahko v primeru ***hudega*** s krizo ***povezanega pomanjkanja*** ali neposredne nevarnosti ***takega pomanjkanja*** gospodarske subjekte iz v krizi pomembnih dobavnih verig pozove, naj ***v skladu z odstavkom 3*** prostovoljno ***in v razumnem roku*** posredujejo specifične informacije***, ki so pomembne za izredne razmere na notranjem trgu***.

Sprememba 219

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Če naslovniki informacij, zahtevanih v skladu z odstavkom 1, ne posredujejo v roku in ne predložijo veljavne utemeljitve, zakaj tega niso storili, lahko Komisija ***z izvedbenim aktom od njih zahteva***, da posredujejo informacije, pri čemer ***v izvedbenem aktu*** navede, zakaj je sorazmerno in potrebno, da to storijo, ter opredeli v krizi pomembno blago in storitve, naslovnike, na katere se nanaša zahteva za informacije, in informacije, ki se zahtevajo, ter po potrebi zagotovi predlogo z vprašanji, ki se lahko naslovijo na gospodarske subjekte.	2. Če naslovniki informacij, zahtevanih v skladu z odstavkom 1, ne posredujejo v roku in ne predložijo veljavne utemeljitve, zakaj tega niso storili, ***jih*** lahko Komisija ***s priporočilom pozove***, da posredujejo ***zahtevane*** informacije, pri čemer navede, zakaj je sorazmerno in potrebno, da to storijo, ter opredeli v krizi pomembno blago in storitve, naslovnike, na katere se nanaša zahteva za informacije, in informacije, ki se zahtevajo, ter po potrebi zagotovi predlogo z vprašanji, ki se lahko naslovijo na gospodarske subjekte.

Sprememba 220

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 3 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Zahteve za informacije iz odstavka 1 se lahko nanašajo na:	3. *(Ne zadeva slovenske različice.)*

Sprememba 221

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) ciljno usmerjene informacije za Komisijo ***v zvezi s proizvodnimi zmogljivostmi in morebitnimi obstoječimi zalogami*** v krizi pomembnega blaga in njegovih sestavnih delov v proizvodnih obratih v Uniji in proizvodnih obratih v tretji državi, ki jih združenje ali subjekt iz odstavka 1 upravlja, s katerimi sklepa pogodbe ***ali od katerih kupuje zadevno blago, pri čemer se dosledno upoštevajo poslovne skrivnosti in zahteva, da Komisiji posreduje načrt predvidene proizvodnje za naslednje tri mesece za proizvodni obrat v Uniji in vse pomembne motnje dobavne verige***;	(a) ciljno usmerjene informacije za Komisijo ***o proizvodnih zmogljivostih in morebitnih obstoječih zalogah*** v krizi pomembnega blaga in njegovih sestavnih delov v proizvodnih obratih v Uniji in proizvodnih obratih v tretji državi, ki jih združenje ali subjekt iz odstavka 1 upravlja ***ali*** s katerimi sklepa pogodbe;

Sprememba 222

Predlog uredbe

Člen 24 –odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) ***druge*** informacije***, potrebne za oceno narave ali razsežnosti zadevne motnje v dobavni verigi ali pomanjkanja***.	(b) ***časovni razpored pričakovane proizvodnje v krizi pomembnega blaga za tri mesece po zahtevi za*** informacije ***za proizvodne obrate v Uniji ali tretji državi, ki jih izvajalec upravlja ali s katerimi sklepa pogodbe***.

Sprememba 223

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Komisija ***po aktiviranju obveznih zahtev gospodarskim subjektom za informacije z izvedbenim aktom na vsakega od predstavniških združenj ali gospodarskih subjektov iz v krizi pomembnih dobavnih verig, ki so opredeljene v izvedbenem aktu, naslovi formalni sklep, s katerim*** od njih zahteva, da predložijo informacije***, opredeljene v izvedbenem aktu***. Po možnosti uporablja ustrezne in razpoložljive kontaktne sezname gospodarskih subjektov, dejavnih v izbranih dobavnih verigah v krizi pomembnega blaga in storitev, ki jih sestavijo države članice. Prav tako lahko pridobi potrebne informacije o ustreznih gospodarskih subjektih od držav članic.	4. ***Kadar*** Komisija ***gospodarske subjekte pozove ali*** od njih zahteva, da predložijo informacije ***za namene tega člena,*** po možnosti uporablja ustrezne in razpoložljive kontaktne sezname gospodarskih subjektov, dejavnih v izbranih dobavnih verigah v krizi pomembnega blaga in storitev, ki jih sestavijo države članice. Prav tako lahko pridobi potrebne informacije o ustreznih gospodarskih subjektih od držav članic.

Sprememba 224

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
5. ***Sklepi*** Komisije, ki ***vsebujejo*** posamezne zahteve za informacije, ***vsebujejo*** sklic ***na izvedbeni akt iz odstavka 2, na katerem temeljijo, in*** na razmere hudih s krizo povezanih pomanjkanj ali neposredno nevarnost takih pomanjkanj, iz katerih izhajajo. Vse zahteve za informacije so ustrezno utemeljene in sorazmerne glede obsega, narave in razčlenjenosti podatkov ter pogostosti dostopa do zahtevanih podatkov in potrebne za obvladovanje izrednih razmer ***ali zbiranje ustreznih uradnih statističnih podatkov***. V zahtevi se določi razumen rok za predložitev informacij. Upoštevajo se prizadevanja gospodarskega subjekta ***ali predstavniškega združenja***, da zbere podatke in jih da na voljo. ***Formalni sklep*** vsebuje tudi zaščitne ukrepe za varstvo podatkov v skladu s členom 39 te uredbe, zaščitne ukrepe za nerazkritje občutljivih poslovnih informacij iz odgovora v skladu s členom 25 ***ter informacije o možnosti njegovega izpodbijanja pred Sodiščem Evropske unije v skladu z zadevnim pravom Unije in o globah, določenih v členu 28 za neizpolnitev obveznosti, ter časovnico za odgovor***.	5. ***Priporočilo*** Komisije, ki ***vsebuje*** posamezne zahteve za informacije, ***vsebuje*** sklic na razmere hudih s krizo povezanih pomanjkanj ali neposredno nevarnost takih pomanjkanj, iz katerih izhajajo. Vse zahteve za informacije so ustrezno utemeljene in sorazmerne glede obsega, narave in razčlenjenosti podatkov ter pogostosti dostopa do zahtevanih podatkov in potrebne za obvladovanje izrednih razmer. V zahtevi se določi razumen rok za predložitev informacij***, ki ni daljši od 14 dni***. ***Gospodarski subjekt lahko zahteva enkratno podaljšanje roka do dveh dni pred njegovim iztekom, če je tako podaljšanje potrebno zaradi resnosti položaja. Komisija na vsako tako zahtevo za podaljšanje roka odgovori v enem delovnem dnevu.*** Upoštevajo se prizadevanja gospodarskega subjekta, da zbere podatke in jih da na voljo. ***Priporočilo*** vsebuje tudi zaščitne ukrepe za varstvo podatkov v skladu s členom 39 te uredbe ***ter*** zaščitne ukrepe za nerazkritje občutljivih poslovnih informacij***, poslovnih skrivnosti in intelektualne lastnine*** iz odgovora v skladu s členom 25.

Sprememba 225

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Lastniki gospodarskih subjektov ali ***njihovi predstavniki in pri pravnih osebah podjetja ali družbe ali pri združenjih, ki nimajo pravne osebnosti,*** osebe, ki so z zakonom ali statutom pooblaščene, da jih zastopajo, lahko predložijo zahtevane informacije v imenu zadevnega gospodarskega subjekta ***ali združenja gospodarskih subjektov***. Vsak gospodarski subjekt ***ali združenje gospodarskih subjektov*** zahtevane informacije predloži individualno v skladu s pravili Unije o konkurenci, ki veljajo za izmenjavo informacij. Pooblaščeni odvetniki lahko predložijo informacije v imenu svojih strank. Slednje so kljub temu v celoti odgovorne, če so predložene informacije nepopolne, napačne ali zavajajoče.	6. Lastniki gospodarskih subjektov ali osebe, ki so z zakonom ali statutom pooblaščene, da jih zastopajo, lahko predložijo zahtevane informacije v imenu zadevnega gospodarskega subjekta. Vsak gospodarski subjekt zahtevane informacije predloži individualno v skladu s pravili Unije o konkurenci, ki veljajo za izmenjavo informacij. Pooblaščeni odvetniki lahko predložijo informacije v imenu svojih strank. Slednje so kljub temu v celoti odgovorne, če so predložene informacije nepopolne, napačne ali zavajajoče.

Sprememba 226

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
7. Sodišče Evropske unije ima neomejeno pristojnost za pregled sklepov, s katerimi je Komisija gospodarskemu subjektu naložila obvezno zahtevo za informacije.	***črtano***

Sprememba 227

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
8. Izvedbeni akti iz odstavka 2 se sprejmejo v skladu s postopkom v odboru iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na enotni trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.	***črtano***

Sprememba 228

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Informacije, prejete na podlagi uporabe te uredbe, se uporabijo le za namen, za katerega so bile zahtevane.	1. Informacije, prejete ***od uradov za zvezo držav članic, odbora, gospodarskih subjektov ali katerega koli drugega vira*** na podlagi uporabe te uredbe, se uporabijo le za namen, za katerega so bile zahtevane.

Sprememba 229

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Države članice in Komisija zagotovijo varstvo poslovnih skrivnosti ter drugih občutljivih in zaupnih informacij, pridobljenih in ustvarjenih z uporabo te uredbe, vključno s priporočili in ukrepi, ki jih je treba sprejeti, v skladu s pravom Unije in zadevnim mednarodnim pravom.	2. Države članice in Komisija zagotovijo varstvo poslovnih skrivnosti***, intelektualne lastnine*** ter drugih občutljivih in zaupnih informacij, pridobljenih in ustvarjenih z uporabo te uredbe, vključno s priporočili in ukrepi, ki jih je treba sprejeti, v skladu s pravom Unije in zadevnim mednarodnim pravom.

Sprememba 230

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Komisija lahko ***svetovalni skupini iz člena 4*** predloži zbirne informacije na podlagi katerih koli informacij, zbranih v skladu s členom 24.	4. Komisija lahko ***odboru*** predloži zbirne informacije na podlagi katerih koli informacij, zbranih v skladu s členom 24.

Sprememba 231

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	5a. Vse informacije, pridobljene na podlagi zahtev za informacije, se izbrišejo takoj po izteku načina za izredne razmere na notranjem trgu ali prej, če so predložena vsa ustrezna poročila v zvezi z načinom za izredne razmere na notranjem trgu. Komisija in države članice potrdilo o izbrisu teh informacij gospodarskim subjektom, ki jih to zadeva, pošljejo takoj po njihovem izbrisu.

Sprememba 232

Predlog uredbe

Člen 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Člen 26	***črtano***
Ciljno usmerjene spremembe harmonizirane zakonodaje o proizvodih	
Če je z izvedbenim aktom Sveta, sprejetim v skladu s členom 14, aktiviran način za izredne razmere na enotnem trgu in obstaja pomanjkanje v krizi pomembnega blaga, lahko Komisija z izvedbenimi akti aktivira nujne postopke iz pravnih okvirov Unije, ki so bili spremenjeni z [Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2016/424, Uredbe (EU) 2016/425, Uredbe (EU) 2016/426, Uredbe (EU) 2019/1009 in Uredbe (EU) št. 305/2011 ter uvedbi nujnih postopkov za ugotavljanje skladnosti, sprejetje skupnih specifikacij in nadzor trga v okviru izrednih razmer na enotnem trgu ter Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi direktiv 2000/14/ES, 2006/42/ES, 2010/35/EU, 2013/29/EU, 2014/28/EU, 2014/29/EU, 2014/30/EU, 2014/31/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU in 2014/68/EU v zvezi z nujnimi postopki ugotavljanja skladnosti, sprejetjem skupnih specifikacij in tržnim nadzorom zaradi izrednih razmer na enotnem trgu], kar zadeva v krizi pomembno blago, pri čemer navede, za katero v krizi pomembno blago in nujne postopke velja aktiviranje, razloge za tako aktiviranje in njegovo sorazmernost ter trajanje takega aktiviranja.	
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2). V izredno nujnih ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z učinki krize na enotni trg Komisija v skladu s postopkom iz člena 42(3) sprejme izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj.	

Sprememba 233

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija lahko enega ali več gospodarskih subjektov iz v krizi pomembnih dobavnih verig s sedežem v Uniji pozove, naj sprejme in prednostno obravnava določena naročila za proizvodnjo ali dobavo v krizi pomembnega blaga (v nadaljnjem besedilu: prednostno naročilo).	1. Komisija lahko enega ali več gospodarskih subjektov iz v krizi pomembnih dobavnih verig s sedežem v Uniji ***na prostovoljni osnovi*** pozove, naj sprejme in prednostno obravnava določena naročila za proizvodnjo ali dobavo v krizi pomembnega blaga (v nadaljnjem besedilu: prednostno naročilo). ***Ob tem navede vse pomembne informacije, vključno s količino v krizi pomembnega blaga in storitev, rokom dobave in ceno, ter o tem obvesti Evropski parlament.***

Sprememba 234

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Če gospodarski subjekt prednostnih naročil ne sprejme ***in*** obravnava prednostno, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni nujnost in sorazmernost uporabe prednostnih naročil v takih primerih, zadevnemu gospodarskemu subjektu in vsem stranem, na katere morebitno prednostno naročilo dokazljivo vpliva, ***pa*** da možnost, da predstavijo svoje stališče v razumnem roku, ki ga določi Komisija glede na okoliščine primera. V izjemnih okoliščinah lahko Komisija po taki oceni na zadevnega gospodarskega subjekta naslovi izvedbeni akt, s katerim od njega zahteva, naj sprejme in prednostno obravnava prednostna naročila, opredeljena v izvedbenem aktu, ali pojasni, zakaj ni mogoče ali ustrezno, da ta gospodarski subjekt to stori. Sklep Komisije temelji na objektivnih podatkih, ki kažejo, da je taka prednostna obravnava nujna za zagotovitev ohranjanja ključnih družbenih in gospodarskih dejavnosti na ***enotnem*** trgu.	2. Če gospodarski subjekt prednostnih naročil ne sprejme ***ali*** obravnava prednostno, lahko Komisija na lastno pobudo ali na zahtevo 14 držav članic oceni nujnost in sorazmernost uporabe prednostnih naročil. V takih primerih zadevnemu gospodarskemu subjektu in vsem stranem, na katere morebitno prednostno naročilo dokazljivo vpliva, da možnost, da predstavijo svoje stališče v razumnem roku, ki ga določi Komisija glede na okoliščine primera. V izjemnih okoliščinah lahko Komisija po taki oceni ***in ob ustreznem upoštevanju mnenja odbora*** na zadevnega gospodarskega subjekta naslovi izvedbeni akt, s katerim od njega zahteva, naj sprejme in prednostno obravnava prednostna naročila, opredeljena v izvedbenem aktu, ali ***pisno*** pojasni, zakaj ni mogoče ali ustrezno, da ta gospodarski subjekt to stori. ***Kadar ima Komisija drugačno mnenje kot odbor, ga utemeljeno obrazloži.*** Sklep Komisije temelji na objektivnih podatkih, ki ***so resnični, merljivi in utemeljeni ter*** kažejo, da je taka prednostna obravnava nujna za zagotovitev ohranjanja ključnih družbenih in gospodarskih dejavnosti na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 235

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar gospodarski subjekt, na katerega je naslovljen sklep iz odstavka 2, zavrne sprejetje zahteve, da sprejme in prednostno obravnava v sklepu opredeljena naročila, Komisiji v desetih dneh od uradnega obvestila o sklepu predloži obrazloženo pojasnilo, v katerem navede ustrezno utemeljene razloge, zakaj ***glede na cilje te določbe*** ni mogoče ali ustrezno, da izpolni zahtevo. Taki razlogi vključujejo nezmožnost gospodarskega subjekta, da izvede prednostno naročilo zaradi nezadostne proizvodne zmogljivosti ali resnega tveganja, da bo sprejetje naročila za subjekt pomenilo veliko težavo ali gospodarsko breme, ali drugih primerljivo pomembnih pomislekov.	Kadar gospodarski subjekt, na katerega je naslovljen sklep iz odstavka 2, zavrne sprejetje zahteve, da sprejme in prednostno obravnava v sklepu opredeljena naročila, Komisiji v desetih dneh od uradnega obvestila o sklepu predloži obrazloženo pojasnilo, v katerem navede ustrezno utemeljene razloge, zakaj ni mogoče ali ustrezno, da izpolni zahtevo. Taki razlogi vključujejo nezmožnost gospodarskega subjekta, da izvede prednostno naročilo zaradi nezadostne proizvodne zmogljivosti ali resnega tveganja, da bo sprejetje naročila za subjekt pomenilo veliko težavo ali gospodarsko breme, ***zlasti ob upoštevanju cen in količin, ki jih določi Komisija,*** ali drugih primerljivo pomembnih pomislekov. ***Razlogi bi lahko bili zakoniti cilji ustreznega podjetja ter stroški, napor, tehnična izvedljivost in dolgoročne posledice za poslovanje, ki so potrebni za morebitno spremembo proizvodnega zaporedja.***

Sprememba 236

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 4 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Komisija lahko tako obrazloženo pojasnilo ali njegove dele objavi ob ustreznem upoštevanju poslovne zaupnosti.	***črtano***

Sprememba 237

Predlog uredbe

Člen 27 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
6. Komisija sklep iz odstavka 2 sprejme v skladu s pravom Unije, ki se uporablja, vključno z načeli nujnosti in sorazmernosti, ter obveznostmi Unije po mednarodnem pravu. V sklepu se zlasti upoštevajo zakoniti interesi zadevnega gospodarskega subjekta in vse razpoložljive informacije v zvezi s stroški in napori, potrebnimi za morebitno spremembo proizvodnega zaporedja. V njem se navede pravna podlaga za njegovo sprejetje, določijo roki, v katerih je treba izvesti prednostno naročilo, ***in*** po potrebi ***opredelita*** izdelek in količina. V njem se navedejo tudi globe iz člena 28 za neizpolnitev obveznosti iz sklepa. Prednostno naročilo se odda po pošteni in razumni ceni.	6. Komisija sklep iz odstavka 2 sprejme v skladu s pravom Unije, ki se uporablja, vključno z načeli nujnosti in sorazmernosti, ter obveznostmi Unije po mednarodnem pravu. V sklepu se zlasti upoštevajo zakoniti interesi zadevnega gospodarskega subjekta in vse razpoložljive informacije v zvezi s stroški in napori, potrebnimi za morebitno spremembo proizvodnega zaporedja. V njem se navede pravna podlaga za njegovo sprejetje, določijo roki, v katerih je treba izvesti prednostno naročilo, ***ter*** po potrebi ***opredelijo*** izdelek***, cena*** in količina. V njem se navedejo tudi globe iz člena 28 za neizpolnitev obveznosti iz sklepa. Prednostno naročilo se odda po pošteni in razumni ceni***, ki po potrebi vključuje ustrezno nadomestilo za vse dodatne stroške, ki jih ima gospodarski subjekt***.

Sprememba 238

Predlog uredbe

Člen 28 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Globe za gospodarske subjekte zaradi neizpolnitve ***obveznosti, da odgovorijo na obvezne zahteve za informacije, ali neizpolnitve*** prednostnih naročil	Globe za gospodarske subjekte zaradi neizpolnitve prednostnih naročil

Sprememba 239

Predlog uredbe

Člen 28 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) kadar predstavniško združenje gospodarskih subjektov ali gospodarski subjekt v odgovor na zahtevo v skladu s členom 24 namerno ali iz hude malomarnosti predloži nepravilne, nepopolne ali zavajajoče informacije ali jih ne predloži v predpisanem roku;	***črtano***

Sprememba 240

Predlog uredbe

Člen 28 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Globe, naložene v primerih iz odstavka 1, ***točki (a) in*** (b), ne presegajo 200 000 EUR.	2. Globe, naložene v primerih iz odstavka 1, ***točka*** (b), ne presegajo 200 000 EUR. ***Globe za gospodarske subjekte, ki so MSP, kot so opredeljena v Priporočilu 2003/361/ES, ne presegajo 25 000 EUR.***

Sprememba 241

Predlog uredbe

Člen 28 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Globe, naložene v primerih iz odstavka 1, točka (c), ne presegajo 1 % povprečnega dnevnega prometa v prejšnjem poslovnem letu za vsak delovni dan neizpolnjevanja obveznosti v skladu s členom 27 (prednostna naročila), kar se izračuna od dneva, ugotovljenega v sklepu, in ne presega 1 % skupnega prometa v prejšnjem poslovnem letu.	3. Globe, naložene v primerih iz odstavka 1, točka (c), ne presegajo 1 % povprečnega dnevnega prometa v prejšnjem poslovnem letu za vsak delovni dan neizpolnjevanja obveznosti v skladu s členom 27 (prednostna naročila), kar se izračuna od dneva, ugotovljenega v sklepu, in ne presega 1 % ***globalnega prometa v prejšnjem poslovnem letu***. ***Globe za gospodarske subjekte, ki so MSP, kot so opredeljena v Priporočilu 2003/361/ES, ne presegajo 0,25 % globalnega*** skupnega prometa v prejšnjem poslovnem letu.

Sprememba 242

Predlog uredbe

Člen 28 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Pri določanju višine globe ***se upoštevajo*** velikost in ***ekonomski viri*** zadevnega gospodarskega subjekta ter ***narava***, resnost in trajanje kršitve, in sicer ob ustreznem upoštevanju načel sorazmernosti in ustreznosti.	4. ***Komisija*** pri določanju višine globe ***upošteva*** velikost in ***ekonomske vire*** zadevnega gospodarskega subjekta ter ***naravo***, resnost in trajanje kršitve, in sicer ob ustreznem upoštevanju načel sorazmernosti in ustreznosti. ***Upošteva tudi vpliv krize na gospodarski subjekt in njegove poslovne dejavnosti.***

Sprememba 243

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) dve leti v primeru kršitev določb o zahtevah za informacije v skladu s členom 24;	***črtano***

Sprememba 244

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(b) tri leta v primeru kršitev določb o obveznosti dajanja prednosti proizvodnji v krizi pomembnega blaga v skladu s členom ***26(2)***.	(b) tri leta v primeru kršitev določb o obveznosti dajanja prednosti proizvodnji v krizi pomembnega blaga v skladu s členom ***27***.

Sprememba 245

Predlog uredbe

Člen 31 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija pred sprejetjem sklepa v skladu s členom 28 zadevnemu gospodarskemu subjektu ***ali predstavniškim združenjem gospodarskih subjektov*** omogoči, da ***podajo*** izjavo o:	1. Komisija pred sprejetjem sklepa v skladu s členom 28 zadevnemu gospodarskemu subjektu omogoči, da ***poda*** izjavo o:

Sprememba 246

Predlog uredbe

Člen 31 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. ***Zadevna podjetja in predstavniška združenja gospodarskih subjektov*** lahko predložijo svoje pripombe glede predhodnih ugotovitev Komisije v roku, ki ga določi Komisija v svojih predhodnih ugotovitvah in ki ne sme biti krajši od 21 dni.	2. ***Gospodarski subjekti*** lahko predložijo svoje pripombe glede predhodnih ugotovitev Komisije v roku, ki ga določi Komisija v svojih predhodnih ugotovitvah in ki ne sme biti krajši od 21 dni.

Sprememba 247

Predlog uredbe

Člen 31 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Sklepi Komisije temeljijo samo na nasprotovanjih, v zvezi s katerimi so lahko zadevni gospodarski subjekti ***in predstavniška združenja gospodarskih subjektov*** predložili pripombe.	3. Sklepi Komisije temeljijo samo na nasprotovanjih, v zvezi s katerimi so lahko zadevni gospodarski subjekti predložili pripombe.

Sprememba 248

Predlog uredbe

Člen 31 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
4. Pravica zadevnega gospodarskega subjekta ***ali predstavniških združenj gospodarskih subjektov*** do obrambe se v celoti upošteva v vseh postopkih. Zadevni gospodarski subjekt ***ali predstavniška združenja gospodarskih subjektov imajo*** pravico do dostopa do spisa Komisije pod pogoji dogovora o razkritju in ob upoštevanju zakonitega interesa gospodarskih subjektov v zvezi z varstvom ***njihovih*** poslovnih skrivnosti. Pravica do vpogleda v spis se ne razširi na zaupne informacije in interno dokumentacijo Komisije ali organov držav članic. Pravica do vpogleda se zlasti ne razširi na korespondenco med Komisijo in organi držav članic. Nič v tem odstavku Komisiji ne preprečuje, da razkrije in uporabi informacije, ki so potrebne za dokazovanje kršitve.	4. Pravica zadevnega gospodarskega subjekta do obrambe se v celoti upošteva v vseh postopkih. Zadevni gospodarski subjekt ***ima*** pravico do dostopa do spisa Komisije pod pogoji dogovora o razkritju in ob upoštevanju zakonitega interesa gospodarskih subjektov v zvezi z varstvom ***njegovih*** poslovnih skrivnosti. Pravica do vpogleda v spis se ne razširi na zaupne informacije in interno dokumentacijo Komisije ali organov držav članic. Pravica do vpogleda se zlasti ne razširi na korespondenco med Komisijo in organi držav članic. Nič v tem odstavku Komisiji ne preprečuje, da razkrije in uporabi informacije, ki so potrebne za dokazovanje kršitve.

Sprememba 249

Predlog uredbe

Člen 32 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Usklajeno razdeljevanje strateških rezerv	***Solidarnost in*** usklajeno razdeljevanje strateških rezerv

Sprememba 250

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek - 1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	-1. V primeru pomanjkanja v krizi pomembnega blaga in storitev, ki prizadene eno ali več držav članic, lahko ustrezne države članice o tem uradno obvestijo Komisijo, pri čemer navedejo potrebne količine in vse druge ustrezne informacije. Komisija posreduje informacije vsem pristojnim organom in racionalizira usklajevanje odzivov držav članic.

Sprememba 251

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar se strateške rezerve, ki so jih države članice ustvarile v skladu s členom ***12***, izkažejo za nezadostne za zadostitev potreb v zvezi z izrednimi razmerami na ***enotnem*** trgu, lahko Komisija ob upoštevanju mnenja ***svetovalne skupine*** državam članicam priporoči, naj po možnosti ciljno usmerjeno razdelijo strateške rezerve ob upoštevanju, da se je treba izogniti dodatnemu zaostrovanju motenj na ***enotnem*** trgu, tudi na geografskih območjih, ki so še posebno prizadeta zaradi takih motenj, in v skladu z načeli nujnosti, sorazmernosti in solidarnosti ter z vzpostavitvijo najučinkovitejše uporabe rezerv za končanje izrednih razmer na ***enotnem*** trgu.	Kadar se strateške rezerve, ki so jih države članice ustvarile v skladu s členom ***8a***, izkažejo za nezadostne za zadostitev potreb v zvezi z izrednimi razmerami na ***notranjem*** trgu, lahko Komisija ob ***ustreznem*** upoštevanju mnenja ***odbora*** državam članicam priporoči, naj po možnosti ciljno usmerjeno razdelijo strateške rezerve ob upoštevanju, da se je treba izogniti dodatnemu zaostrovanju motenj na ***notranjem*** trgu, tudi na geografskih območjih, ki so še posebno prizadeta zaradi takih motenj, in v skladu z načeli nujnosti, sorazmernosti in solidarnosti ter z vzpostavitvijo najučinkovitejše uporabe rezerv za končanje izrednih razmer na ***notranjem*** trgu.

Sprememba 252

Predlog uredbe

Člen 33 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Ukrepi za zagotovitev razpoložljivosti in dobave v krizi pomembnega blaga ***in*** storitev	Ukrepi za zagotovitev razpoložljivosti in dobave v krizi pomembnega blaga ***ali*** storitev

Sprememba 253

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Če Komisija meni, da obstaja tveganje pomanjkanja v krizi pomembnega blaga, lahko državam članicam priporoči, naj ***izvajajo*** posebne ukrepe ***za čim hitrejšo zagotovitev učinkovite reorganizacije*** dobavnih verig in proizvodnih linij ***ter uporabo obstoječih zalog za povečanje razpoložljivosti in dobave v krizi pomembnega blaga in storitev***.	1. Če Komisija meni, da obstaja tveganje pomanjkanja v krizi pomembnega blaga ***in storitev***, lahko ***ob upoštevanju mnenja odbora*** državam članicam priporoči, naj ***sprejmejo*** posebne ukrepe***, vključno z zagotovitvijo učinkovitih*** dobavnih verig in proizvodnih linij.

Sprememba 254

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
(a) olajševanje razširitve ali spremembe namembnosti obstoječih proizvodnih zmogljivosti za v krizi pomembno blago ali vzpostavitev novih proizvodnih zmogljivosti zanj;	(a) olajševanje razširitve ali spremembe namembnosti obstoječih proizvodnih zmogljivosti za v krizi pomembno blago ***ali storitve*** ali vzpostavitev novih proizvodnih zmogljivosti zanj;

Sprememba 255

Predlog uredbe

Člen 33 – odstavek 2 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(ca) olajševanje prostega pretoka v krizi pomembnih storitev.

Sprememba 256

Predlog uredbe

Del V – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Javno naročanje	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Sprememba 257

Predlog uredbe

Del V – poglavje I – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Javno naročanje blaga in storitev ***strateškega*** pomena in v krizi pomembnega blaga s strani Komisije v imenu držav članic v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu	Javno naročanje blaga in storitev ***odločilnega*** pomena in v krizi pomembnega blaga ***in storitev*** s strani Komisije v imenu držav članic v previdnostnem načinu in načinu izrednih razmer na enotnem trgu

Sprememba 258

Predlog uredbe

Člen 34 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Dve ali več držav članic lahko zahtevajo, da Komisija začne postopek za oddajo javnega naročila v imenu držav članic, ki želijo, da jih zastopa Komisija (v nadaljnjem besedilu: sodelujoče države članice), za nakup blaga in storitev ***strateškega*** pomena, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 9(1), ali v krizi pomembnega blaga in storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5).	1. Dve ali več držav članic lahko zahtevajo, da Komisija začne postopek za oddajo javnega naročila v imenu držav članic, ki želijo, da jih zastopa Komisija (v nadaljnjem besedilu: sodelujoče države članice), za nakup blaga in storitev ***odločilnega*** pomena, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 9(1), ali v krizi pomembnega blaga in storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5).

Sprememba 259

Predlog uredbe

Člen 34 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Komisija oceni ***koristnost,*** nujnost in sorazmernost zahteve. Kadar ***Komisija*** ne namerava ugoditi ***zahtevi***, o tem obvesti zadevne države članice in ***svetovalno skupino iz člena 4*** ter navede razloge za zavrnitev.	2. Komisija ***po posvetovanju z odborom nemudoma*** oceni nujnost in sorazmernost zahteve ***iz odstavka 1***. Kadar ***tej zahtevi*** ne namerava ugoditi, o tem obvesti zadevne države članice in ***odbor*** ter navede razloge za zavrnitev.

Sprememba 260

Predlog uredbe

Člen 34 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Kadar se Komisija strinja, da bo izvedla javno naročilo v imenu držav članic, pripravi predlog okvirnega sporazuma, ki ga je treba skleniti s sodelujočimi državami članicami, s čimer se Komisiji omogoči, da izvede javno naročilo v njihovem imenu. Ta sporazum določa podrobne pogoje za javno naročilo v imenu sodelujočih držav članic ***iz odstavka 1***.	3. Kadar se Komisija strinja, da bo izvedla javno naročilo v imenu držav članic:

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	(a) vse države članice in odbor obvesti o svoji nameri, da bo izvedla postopek za oddajo javnega naročila, in zainteresirane države članice povabi k sodelovanju;
	(b) pripravi predlog okvirnega sporazuma, ki ga je treba skleniti s sodelujočimi državami članicami, s čimer se Komisiji omogoči, da izvede javno naročilo v njihovem imenu. Ta sporazum določa podrobne pogoje za javno naročilo v imenu sodelujočih držav članic***, vključno s praktičnimi ureditvami, pravili za odločanje in predlaganimi količinami***.

Sprememba 261

Predlog uredbe

Člen 34 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Kadar Komisija naročila ne more oddati ustreznemu gospodarskemu subjektu, o tem takoj obvesti države članice in jim omogoči, da nemudoma začnejo lastne postopke za oddajo javnega naročila.

Sprememba 262

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. V sporazumu iz člena 34(3) se določi pogajalski mandat ***Komisije, da*** v imenu sodelujočih držav članic deluje kot osrednji nabavni organ za zadevno blago in storitve ***strateškega*** pomena ali v krizi pomembno blago in storitve s sklenitvijo novih pogodb.	1. V sporazumu iz člena 34(3)***, točka (b),*** se določi pogajalski mandat***, ki vključuje elemente, kot so merila za oddajo javnega naročila in način ocenjevanja ponudb, in v okviru katerega Komisija*** v imenu sodelujočih držav članic deluje kot osrednji nabavni organ za zadevno blago in storitve ***odločilnega*** pomena ali v krizi pomembno blago in storitve s sklenitvijo novih pogodb.

Sprememba 263

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Komisija je lahko v skladu ***s*** sporazumom upravičena, da v imenu sodelujočih držav članic sklepa pogodbe z gospodarskimi subjekti, vključno s posameznimi proizvajalci blaga in storitev ***strateškega*** pomena ali v krizi pomembnega blaga in storitev, v zvezi z nakupom takega blaga ali storitev.	2. Komisija je lahko v skladu ***z navedenim*** sporazumom upravičena, da v imenu sodelujočih držav članic sklepa pogodbe z gospodarskimi subjekti, vključno s posameznimi proizvajalci blaga in storitev ***odločilnega*** pomena ali v krizi pomembnega blaga in storitev, v zvezi z nakupom takega blaga ali storitev.

Sprememba 264

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
3. Predstavniki Komisije ali strokovnjaki, ki jih ta imenuje, lahko opravijo obiske na samem kraju proizvodnih obratov za zadevno blago strateškega pomena ali v krizi pomembno blago.	***črtano***

Sprememba 265

Predlog uredbe

Člen 35 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Komisija pozove sodelujoče države članice, naj imenujejo predstavnike, ki bodo sodelovali pri pripravi postopkov za oddajo javnega naročila.

Sprememba 266

Predlog uredbe

Člen 36 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Pogodbe ***lahko*** vsebujejo klavzulo, da lahko država članica, ki ni sodelovala v postopku za oddajo javnega naročila, postane stranka pogodbe po njeni sklenitvi, pri čemer je podrobno določen postopek za to in učinki tega.	2. Pogodbe vsebujejo klavzulo, da lahko država članica, ki ni sodelovala v postopku za oddajo javnega naročila, ***s soglasjem večine sodelujočih držav članic*** postane stranka pogodbe po njeni sklenitvi, pri čemer je podrobno določen postopek za to in učinki tega.

Sprememba 267

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar je treba izvesti skupno javno naročilo Komisije in enega ali več javnih naročnikov iz držav članic ***v skladu s pravili iz*** člena 165(2) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 ***Evropskega parlamenta in Sveta, lahko države članice v celoti kupijo, najamejo ali zakupijo skupaj naročene zmogljivosti.***	***1. Komisija in eden*** ali več javnih naročnikov iz držav članic ***lahko kot pogodbene stranke sodelujejo v postopku skupnega javnega naročanja, ki se izvede na podlagi*** člena 165(2) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 ***z namenom nakupa v krizi pomembnega blaga ali blaga in storitev odločilnega pomena v razumnem časovnem okviru.***

Sprememba 268

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1a. V postopku skupnega javnega naročanja lahko sodelujejo vse države članice ter z odstopanjem od člena 165(2) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 tudi države Evropskega združenja za prosto trgovino in države kandidatke za članstvo v Uniji ter Kneževina Andora, Kneževina Monako, Republika San Marino in Vatikanska mestna država, zlasti kadar je to posebej določeno v dvostranski ali večstranski pogodbi.

Sprememba 269

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1b. Pogodbenici pred postopkom skupnega javnega naročanja skleneta sporazum o skupnem javnem naročanju, v katerem določita praktične ureditve za upravljanje tega postopka in za proces odločanja o izbiri postopka, načinu ocenjevanja ponudb in merilih za oddajo javnega naročila v skladu z ustreznim pravom Unije.

Sprememba 270

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1c. Za postopek skupnega javnega naročanja veljajo naslednji pogoji:
	(a) postopek ne vpliva negativno na delovanje notranjega trga, ni diskriminatoren in ne omejuje trgovine ali izkrivlja konkurence;
	(b) postopek nima neposrednega finančnega vpliva na proračun držav iz odstavka 1a, ki ne sodelujejo pri skupnem javnem naročanju.

Sprememba 271

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1d. Komisija obvesti Evropski parlament o postopkih skupnega javnega naročanja, ki se izvajajo v skladu s tem členom, in na zahtevo omogoči dostop do pogodb, sklenjenih na podlagi teh postopkov, ob upoštevanju ustreznega varstva poslovno občutljivih informacij, vključno s poslovnimi skrivnostmi, trgovinskimi odnosi in interesi Unije. Evropskemu parlamentu sporoči informacije o dokumentih občutljive narave v skladu s členom 9(7) Uredbe (ES) št. 1049/2001.

Sprememba 272

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar je aktiviran način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu v skladu s členom 14, se države članice posvetujejo med seboj in s Komisijo ter usklajujejo svoje ukrepe s Komisijo in predstavniki drugih držav članic v ***svetovalni skupini***, preden začnejo postopek za oddajo javnega naročila v krizi pomembnega blaga in storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14(5), v skladu z Direktivo 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ([55]).	Kadar je aktiviran način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu v skladu s členom 14, se države članice posvetujejo med seboj in s Komisijo ter usklajujejo svoje ukrepe s Komisijo in predstavniki drugih držav članic v ***odboru***, preden začnejo postopek za oddajo javnega naročila v krizi pomembnega blaga in storitev, navedenih v izvedbenem aktu, sprejetem v skladu s členom 14 (5), v skladu z Direktivo 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ([55]). ***Odbor lahko izda priporočila o usklajevanju teh ukrepov.***

([55]) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

([55]) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

Sprememba 273

Predlog uredbe

Člen 39 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Kadar je aktiviran način za izredne razmere na ***enotnem*** trgu v skladu s členom ***16*** in je Komisija v imenu držav članic začela postopek za oddajo javnega naročila v skladu s členi 34 do 36, javni naročniki sodelujočih držav članic javnih naročil blaga ali storitev, zajetih v tem naročilu, ne izvajajo na drugačne načine.	Kadar je aktiviran način za izredne razmere na ***notranjem*** trgu v skladu s členom ***14*** in je Komisija v imenu držav članic začela postopek za oddajo javnega naročila v skladu s členi 34 do 36, javni naročniki sodelujočih držav članic javnih naročil blaga ali storitev, zajetih v tem naročilu, ne izvajajo na drugačne načine***, razen v primerih iz člena 34(3a). Vse pogodbe o javnih naročilih, sklenjene v nasprotju s tem členom, se štejejo za nične.***

Sprememba 274

Predlog uredbe

Člen 40

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Člen 40	***črtano***
Varstvo osebnih podatkov	
1. Ta uredba ne posega v obveznosti držav članic v zvezi z njihovo obdelavo osebnih podatkov na podlagi Uredbe (EU) 2016/679 in Direktive 2002/58/ES o zasebnosti in elektronskih komunikacijah ali obveznosti Komisije, in kjer je ustrezno, drugih institucij in organov Unije v zvezi z njihovo obdelavo osebnih podatkov na podlagi Uredbe (EU) 2018/1725 pri izpolnjevanju njihovih odgovornosti.	
2. Osebni podatki se ne obdelujejo ali posredujejo, razen če je to nujno potrebno za namene te uredbe. V takih primerih se uporabljajo pogoji iz Uredbe (EU) 2016/679 in Uredbe (EU) 2018/1725, kot je ustrezno.	
3. Kadar obdelava osebnih podatkov ni nujno potrebna za izvajanje mehanizmov, vzpostavljenih s to uredbo, se osebni podatki anonimizirajo tako, da posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ni mogoče identificirati.	

Sprememba 275

Predlog uredbe

Del V a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Del Va
	Digitalna orodja

Sprememba 276

Predlog uredbe

Člen 41 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Digitalna orodja	***Splošne določbe o digitalnih orodjih***

Sprememba 277

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Komisija in države članice ***lahko*** vzpostavijo interoperabilna digitalna orodja ali informacijsko infrastrukturo za podporo ciljem te uredbe. Taka orodja ali infrastruktura se ***lahko*** razvijajo zunaj izrednih razmer na ***enotnem*** trgu.	***1.*** Komisija in države članice ***do … [6 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe]*** vzpostavijo***, vzdržujejo in redno posodabljajo*** interoperabilna digitalna orodja ali informacijsko infrastrukturo za podporo ciljem te uredbe. Taka orodja ali infrastruktura se razvijajo zunaj izrednih razmer na ***notranjem*** trgu***, da bi omogočala pravočasno in učinkovito odzivanje na morebitne izredne razmere v prihodnosti. Med drugim vključujejo standardizirana, varna in učinkovita digitalna orodja za varno zbiranje in izmenjavo informacij za namene člena 7a, informacije v realnem času o nacionalnih omejitvah iz člena 41a, hitre pasove iz člena 41b in platformo deležnikov iz člena 41c.***

Sprememba 278

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Komisija z izvedbenimi akti določi tehnične vidike takih orodij ali infrastrukture. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).	***2.*** Komisija z izvedbenimi akti določi tehnične vidike takih orodij ali infrastrukture***, pri čemer po možnosti uporabi že obstoječa orodja ali portale IT, kot je portal Your Europe***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 42(2).

Sprememba 279

Predlog uredbe

Člen 41 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Države članice si s Komisijo in med seboj prek varnega komunikacijskega kanala redno izmenjujejo informacije o vseh zadevah, ki spadajo na področje uporabe te uredbe.

Sprememba 280

Predlog uredbe

Člen 41 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 41a
	Informacije v realnem času o nacionalnih omejitvah
	Komisija vzpostavi posebno javno spletno mesto, na katerem so zbrane informacije držav članic o nacionalnih omejitvah, določenih v njihovih zakonih in drugih predpisih, kot so bile priglašene Komisiji v skladu s členom 19, vključno z informacijami o njihovem področju uporabe in trajanju. Namensko javno spletno mesto vključuje interaktivni zemljevid z ustreznimi informacijami v realnem času o teh nacionalnih omejitvah.

Sprememba 281

Predlog uredbe

Člen 41 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 41b
	Hitri pasovi
	1. Komisija vzpostavi hitre pasove, katerih cilj je olajšati prosti pretok blaga, storitev in delavcev, zlasti v krizi pomembnega blaga in storitev. V zvezi s tem predvsem zagotavlja ustrezne predloge ali enotno digitalno izjavo, obrazce za registracijo ali dovoljenje za čezmejne dejavnosti, zlasti za strokovne storitve na področju zdravstvenega varstva, montaže, vzdrževanja in popravil, gradbeništva ter prehrane in kmetijstva, da se pospešijo postopki prijave, registracije ali izdaje dovoljenj, vključno s priznavanjem poklicnih kvalifikacij ali napotitvijo delavcev. Te predloge ali digitalni obrazci so brezplačno na voljo v vseh uradnih jezikih Unije in veljavni v vseh državah članicah.
	2. Kadar so države članice v ustrezno utemeljenih primerih in v skladu z ustreznim pravom Unije uvedle omejitve na mejah, Komisija navede mejne prehode s hitrimi pasovi, ki so bili vzpostavljeni, vključno z informacijami v realnem času, kjer je to mogoče, za olajšanje prostega pretoka blaga, storitev in oseb.

Sprememba 282

Predlog uredbe

Člen 41 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Člen 41c
	Platforma deležnikov za izredne razmere in odpornost
	1. Komisija vzpostavi platformo deležnikov, da bi olajšala sektorski dialog in partnerstva s povezovanjem ključnih deležnikov, in sicer predstavnikov gospodarskih subjektov, raziskovalcev in civilne družbe. Namen te platforme je gospodarske subjekte spodbuditi k pripravi prostovoljnih časovnih načrtov v odziv na izredne razmere na notranjem trgu. Platforma zlasti zagotavlja, da lahko zainteresirani deležniki:
	(a) navedejo prostovoljne ukrepe, potrebne za uspešen odziv na izredne razmere na notranjem trgu;
	(b) posredujejo znanstvene nasvete, mnenja ali poročila o vprašanjih, povezanih s krizo;
	(c) prispevajo k izmenjavi informacij in primerov dobre prakse.
	2. Komisija in odbor pri izvajanju te uredbe upoštevata rezultate sektorskega dialoga in partnerstev ter vse ustrezne prispevke deležnikov v skladu z odstavkom 1.

Sprememba 283

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisiji pomaga Odbor ***za instrument*** za izredne razmere na ***enotnem*** trgu. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.	1. Komisiji pomaga Odbor za izredne razmere na ***notranjem*** trgu ***in njegovo odpornost***. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.

Sprememba 284

Predlog uredbe

Člen 42 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	3a. Komisija pred sprejetjem katerega koli izvedbenega akta v skladu s to uredbo in ob upoštevanju njegove nujnosti objavi osnutek akta ter pozove vse zainteresirane strani, da v razumnem roku predložijo pripombe.

Sprememba 285

Predlog uredbe

Člen 43 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 6 se prenese na Komisijo za petletno obdobje od ***datuma*** začetka veljavnosti te ***direktive ali katerega koli drugega datuma, ki ga določita sozakonodajalca***.	2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 6 se prenese na Komisijo za petletno obdobje od ***… [datum*** začetka veljavnosti te ***uredbe]***. ***Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.***

Sprememba 286

Predlog uredbe

Člen 43 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	5a. Delegirani akt, sprejet na podlagi člena 6, začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku treh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka Evropski parlament in Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za tri mesece.

Sprememba 287

Predlog uredbe

Člen 44 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Poročanje ***in*** pregled	Poročanje, pregled ***in ocena***

Sprememba 288

Predlog uredbe

Člen 44 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
1. Komisija do [UP: vstavite datum pet ***mesecev*** po začetku veljavnosti te uredbe] in ***vsakih pet let po tem*** Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo ***o delovanju sistema kontingenčnega načrtovanja, previdnosti in odzivanja na izredne razmere na enotnem trgu, pri čemer po potrebi predlaga morebitna izboljšanja, skupaj*** z ***zadevnimi zakonodajnimi*** predlogi, kjer je to ustrezno.	1. Komisija do [UP: vstavite datum pet ***let*** po začetku veljavnosti te uredbe] in ***nato vsaka tri leta oceni učinkovitost te uredbe ter*** Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo. ***To poročilo vključuje zlasti oceno:***
	(a) dela odbora in njegovega dela v povezavi z delom drugih ustreznih organov za krizno upravljanje na ravni Unije;
	(b) stresnih testov, usposabljanja in kriznih protokolov iz te uredbe;
	(c) meril za aktiviranje načina za izredne razmere iz člena 13;
	(d) digitalnih orodij, vzpostavljenih v skladu z delom Va.
	Poročilu se priložijo zadevni zakonodajni predlogi, kjer je to ustrezno.

Sprememba 289

Predlog uredbe

Člen 44 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	1a. Komisija Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru po vsakem deaktiviranju načina za izredne razmere predloži poročilo o delovanju sistema odzivanja na izredne razmere, pri čemer po potrebi predlaga morebitne izboljšave. V tem poročilu zlasti oceni vpliv ukrepov ob izrednih razmerah na temeljne pravice, opredeljene v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah, in sicer na svobodo gospodarske pobude, svobodo iskanja zaposlitve in dela ter pravico do kolektivnih pogajanj in ukrepov, vključno s pravico do stavke.

Sprememba 290

Predlog uredbe

Člen 44 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2a. Za namene odstavka 1 odbor in pristojni organi držav članic Komisiji na njeno zahtevo zagotovijo vse razpoložljive informacije.

Sprememba 291

Predlog uredbe

Člen 45 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Razveljavitev	***Spremembe Uredbe Sveta (ES) št. 2679/98***

Sprememba 292

Predlog uredbe

Člen 45 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 se ***razveljavi z učinkom od [datum]***.	Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 se ***spremeni:***
	(1) člen 2 se nadomesti z naslednjim:
	„Ta uredba na noben način ne vpliva na uveljavljanje temeljnih pravic, kot so priznane v državah članicah in na ravni Unije, vključno s pravico ali svobodo do stavke ali do drugih ukrepov, zajetih v posebnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah, v skladu z nacionalnim pravom in/ali prakso. Prav tako ne vpliva na pravico do pogajanja o kolektivnih pogodbah, njihovega sklepanja in izvrševanja ali na pravico do sprejemanja kolektivnih ukrepov v skladu z nacionalnim pravom in/ali prakso.“;
	(2) doda se naslednji člen:
	„Člen 5a
	1. Kadar je aktiviran način za izredne razmere na notranjem trgu iz člena 14 Uredbe …/2023 [o Aktu o izrednih razmerah na notranjem trgu in njegovi odpornosti], se členi 3, 4 in 5 te uredbe prenehajo uporabljati za čas trajanja tega načina.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	2. Odstavek 1 ne posega v nobeno obveznost, ki izhaja iz te uredbe pred aktiviranjem načina za izredne razmere v skladu z … [Uredba o Aktu o izrednih razmerah na notranjem trgu in njegovi odpornosti].“.

Sprememba 293

Predlog uredbe

Člen 46 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
Začetek veljavnosti	Začetek veljavnosti ***in uporaba***

Sprememba 294

Predlog uredbe

Člen 46 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Sprememba*
	Ta uredba se uporablja od … [6 mesecev po začetku veljavnosti].